

Návod na použitie Kombinácia chladničky s mrazničkou



Pred inštaláciou a uvedením do prevádzky si **bezpodmienečne** prečítajte návod na umiestnenie - inštaláciu - uvedenie do prevádzky. Ochránite tak seba a zabráňte škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	5
Váš príspevok k ochrane životného prostredia	18
Inštalácia	19
Miesto inštalácie.....	19
Kombinácie side-by-side	20
Klimatická trieda.....	21
Vetranie a odvetrávanie	21
Nábytkové dvierka.....	22
Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery.....	22
Hmotnosť nábytkových dvierok	23
Rozmery pre zabudovanie.....	24
Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad.....	24
Pripojenie, vетranie a odvetrávanie	25
Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja	26
Pripojenie na prívod čerstvej vody	27
Pokyny na pripojenie na čerstvú vodu	27
Prívod vody	28
Elektrické pripojenie	30
Úspora energie	31
Popis prístroja.....	32
Úvodný displej.....	34
Princíp ovládania.....	34
Nastavovací režim 	35
Usporiadanie vnútorného priestoru.....	37
Posunutie jemne nastaviteľného držiaka	37
Premiestnenie jemne nastaviteľného držiaka	37
Premiestnenie držiaka/priehradky na fláše.....	38
Nasadenie priehradiek na vajcia	38
Presunutie alebo vybratie držiaka na fláše	38
Premiestnenie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením	38
Otočná polica (FlexiTray)	39
Používanie držiaka fliaš v oddelovacej doske	39
Vybratie a nasadenie organizačného boxu	40
Nasadenie adaptéra na plech na pečenie	40
Premiestnenie pachového filtra	40
Flexibilná konštrukcia mraziacej zóny(VarioRoom)	41
Dodávané príslušenstvo	41
Príslušenstvo na dokúpenie	41

Obsah

Zapnutie a vypnutie chladničky	43
Pred prvým použitím	43
Pripojenie prístroja	43
Naplnenie a nasadenie zásobníka na vodu pre rozprašovač.	43
Zapnutie prístroja	43
Vypnutie prístroja.....	44
Vypnutie chladiacej zóny zvlášť	44
Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti.....	45
Správna teplota.....	46
Ukazovateľ teploty.....	47
Nastavenie teploty v chladiacej/mraziacej zóne.....	47
Možné nastavené hodnoty	47
Použitie funkcie superchladenie a supermrázanie	48
Vykonanie ďalších nastavení	50
Vysvetlenia k nastaveniam	50
Režim párty 	50
Režim dovolenka 	50
Zapnutie blokovacej funkcie  / 	51
Režim sabat 	52
Informácie k režimu sabat 	52
Zmena doby do spustenia alarmu dvierok 	53
variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool) 	53
Miele@home	55
Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov  / 	57
Zmena jasu displeja 	57
Vypnutie výstavnej prevádzky 	58
Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní 	58
Informácie 	58
Indikátor výmeny pachového filtra 	58
Režim čistenia 	59
Teplotný alarm a alarm dvierok	60
Skladovanie potravín v chladiacej zóne	62
Rozličné oblasti chladenia.....	62
Nevhodné pre chladiacu zónu.....	63
Pokyny pre nákup potravín.....	63
Správne skladovanie potravín	64
Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active	65
Zóna PerfectFresh Active	65

Obsah

Vlhká priehradka	65
Rozprašovač (Humidifier ☰)	67
Suchá priehradka	68
Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne	70
Mrazenie a skladovanie	71
Čo sa stane pri zamrazení čerstvých potravín?.....	71
Maximálna mraziaca kapacita.....	71
Uskladnenie hotových mrazených potravín.....	71
Zamrazovanie čerstvých potravín.....	72
Doba skladovania zmrazených potravín.....	73
Rýchle chladenie nápojov	74
Výroba kociek ľadu	75
Zapnutie/vypnutie výrobníka kociek ľadu ☷	75
Rozmrazovanie	77
Čistenie a ošetrovanie	78
Upozornenia k čistiacemu prostriedku.....	78
Priprava prístroja na čistenie	79
Čistenie vnútorného priestoru	80
Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu	80
Príslušenstvo za účelom čistenia vyberte a rozoberte	81
Čistenie tesnenia na dvierkach.....	90
Čistenie vetracích a odvetrávacích profílov.....	90
Po čistení	91
Čo robiť, keď	92
Príčiny zvukov	105
Servisná služba	107
Kontakt pri poruchách	107
Databáza EPREL	107
Záruka	107
Prehlásenie o zhode	108
Autorské práva a licencie	109

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto chladnička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Neodborné použitie však môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením chladničky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Ochránite tak seba a zabránite škodám na chladničke.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavalí všetky informácie týkajúce sa inštalácie prístroja ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Ponechajte si návod na použitie a montáž a odovzdajte ho prípadnému nasledujúcemu vlastníkovi.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Používanie na stanovený účel

- Chladnička je určená pre používanie v domácnosti a v podobných prostrediaciach ako napríklad
- v obchodoch, kanceláriách,
 - v polohohospodárskych usadlostiach
 - v hoteloch, moteloch, penziónoch a ďalších typických obytných priestoroch pre zákazníkov.
- Táto chladnička nie je určená pre používanie vo vonkajších priestoroch.
- Chladničku používajte výlučne v domácnosti na chladenie a skladovanie potravín, ako aj na skladovanie mrazených potravín, na mrazenie čerstvých potravín a na prípravu ľadu.
Všetky ostatné účely sú neprípustné.
- Chladnička nie je vhodná pre skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok alebo produktov, ktorých sa týka smernica pre medicínske produkty. Ne-správne použitie prístroja môže spôsobiť poškodenie alebo pokazenie skladovaného tovaru. Ďalej nie je prístroj vhodný pre prevádzku v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.
Miele nezodpovedá za škody spôsobené použitím v rozpore so stanoveným účelom alebo nesprávnou obsluhou.
- Osoby (vrávanie detí), ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné chladničku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.
Tieto osoby smú chladničku používať bez dozoru len vtedy, keď boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili vyplývajúce nebezpečenstvo.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti chladničky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti staršie ako 8 rokov môžu chladničku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.
- ▶ Deti nesmú bez dozoru chladničku čistiť ani vykonávať jej údržbu.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti chladničky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s chladničkou hrali.
- ▶ Nebezpečenstvo zadusením. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tieto navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Technická bezpečnosť

► Chladiaci okruh je preskúšaný na tesnosť. Chladnička zodpovedá príslušným bezpečnostným nariadeniam ako aj príslušným smernicam EÚ.



► Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály. Tento symbol sa nachádza na kompresore a označuje horľavé materiály. Túto nálepku neodstraňujte.

Chladiaci prostriedok (údaje na typovom štítku) je ekologický, ale horľavý.

Použitie tohto ekologického chladiaceho prostriedku čiastočne spôsobuje zvýšenie prevádzkového hluku. Okrem prevádzkového hluku kompresora sa môžu v celom chladiacom okruhu vyskytnúť hluky z prúdenia. Týmto efektom nie je žiaľ možné zabrániť, ale nemajú žiadnený vplyv na výkon prístroja.

Pri preprave a pri montáži/umiestňovaní prístroja dbajte na to, aby ste nepoškodili súčasti chladiaceho okruhu. Vystrekujúci chladiaci prostriedok môže spôsobiť poranenie očí a uniknutý prostriedok sa môže vznieťiť.

Pri poškodeniach:

- Nepribližujte sa s otvoreným ohňom alebo zápalnými zdrojmi.
- Odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Niekoľko minút vetrájte priestor v ktorom stojí prístroj.
- Informujte servisnú službu.

► O čo viac chladiva je v prístroji, o to väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je prístroj umiestnený. Pri prípadnom úniku sa môže v príliš malých miestnostiach vytvárať horľavá zmes plynu so vzduchom. Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m³. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vnútri prístroja.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Pripojovacie údaje (istenie, frekvencia, napätie) uvedené na typovom štítku prístroja sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje.
V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.
- ▶ Elektrická bezpečnosť tejto chladničky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Základné bezpečnostné zariadenie musí byť k dispozícii. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnatelné.
Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Ak je priložené sieťové pripojenie poškodené, musí sa nahradíť originálnym náhradným dielom, aby sa zabránilo ohrozeniu užívateľa. Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky.
- ▶ Viačásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Prístroj pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.
- ▶ Keď sa dostane vlhkosť k súčastiam pod napäťom alebo prívodnému sieťovému káblu, môže dôjsť ku skratu. Chladničku preto neprevádzkujte v miestnostiach ohrozených vlhkosťou alebo striekajúcou vodou (napr. v garáži, v práčovni).

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Táto chladnička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Poškodený prístroj môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ho na viditeľné poškodenia. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.
- ▶ Chladničku používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.
- ▶ Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, opravou ako aj pri inštalačných prácach na sieti s čerstvou vodou musí byť prístroj odpojený od elektrickej siete. Chladnička je odpojená od elektrickej siete len vtedy, keď:
 - sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
 - sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
 - je odpojené pripojovacie sieťové vedenie elektrickej siete. Pri prívodných vedeniach so sieťovou zástrčkou neťahajte pri odpájaní od elektrickej siete za vedenie, ale za zástrčku.
- ▶ Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštalačnými a údržbárskymi prácami, opravami alebo chybným pripojením čerstvej vody vystavený značnému nebezpečenstvu.
Inštalačné a údržbárske práve, opravy, inštalačné práce na sieti s čerstvou vodou ako aj akékoľvek opravy na výstupe ľadu/vody smú vykonávať len autorizovaní odborníci poverení spoločnosťou Miele.
- ▶ Výrobník kociek ľadu môže byť pripojený výlučne k potrubiu studenej vody.
- ▶ Miele neručí za škody, ktoré vzniknú chybným pripojením čerstvej vody.
- ▶ Nárok na záruku zaniká, ak opravy chladničky nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.
- ▶ Pokazené časti smiate vymeniť len za originálne náhradné diely Miele. Len pri týchto dieloch ručí Miele za to, že spĺňajú v plnom rozsahu bezpečnostné požiadavky.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Tento prístroj je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti voči oderu a vibráciám) vybavený špeciálnou žiarovkou. Táto žiarovka sa môže používať len na stanovený účel. Žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele. V tomto prístroji je niekoľko svetelných zdrojov, ktoré vykazujú triedu energetickej účinnosti F.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Odborná inštalácia

- ▶ Pri inštalácii prístroja zohľadnite bezpodmienečne aj priložený návod na montáž.
- ▶ Pri transporte a inštalácii chladničky používajte vždy ochranné ručavice.
- ▶ Pomocou druhej osoby postavte prístroj.
- ▶ Zmenu smeru otvárania dvierok vykonajte (v prípade potreby) podľa priloženého návodu na montáž.
- ▶ Prístroj namontujte len do stabilnej, pravouhlej a vodorovne vyrovnanej skrine pre zabudovanie, ktorá stojí na vodorovnej a hladkej podlahe.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Prevádzkové zásady

- ▶ Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja. Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora, takže prístroj nedokáže udržať potrebnú teplotu.
- ▶ Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavené. Nie je potom tak zaistené bezchybné vetranie. Spotreba energie rastie a nemožno vylúčiť škody na častiach prístroja.
- ▶ Ak v chladničke alebo v jej dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, dbajte na to, aby sa prípadný vytečený tuk alebo olej nedostal do kontaktu s plastovými časťami prístroja. Mohli by tak v plaste vzniknúť trhliny a tým by sa plast mohol zlomiť alebo roztrhnuť.
- ▶ Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu. V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynnimi (napr. spreje). Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčasťami vznieť.
- ▶ Nebezpečenstvo výbuchu. V prístroji neprevádzkujte elektrické zariadenia (napr. na výrobu zmrzliny). Môže dôjsť k iskreniu.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. V mraziacej zóne ne skladujte žiadne dózy a fľaše s perlivými nápojmi alebo kvapalinami, ktoré by mohli zamrznúť. Tieto dózy a fľaše by mohli prasknúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacej zóne vyberte najneskôr po hodine opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia. Nedotýkajte sa zmrazeného tovaru a kovových častí vlhkými rukami. Ruky by mohli primrznúť.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Nebezpečenstvo poranenia. Ľadové kocky a nanuky a predovšetkým ľad vytvorený z vody nikdy nevkladajte do úst priamo po vybratí z mraziacej zóny. Veľmi nízkymi teplotami mrazeného tovaru môžu pery a jazyk primrznúť.
- ▶ Nezamrazujte opäť rozmrazené potraviny. Spotrebujte ich opäť čo najrýchlejšie, pretože potraviny strácajú na výživovej hodnote a môžu sa pokaziť. Uvarené alebo opečené rozmrazené potraviny môžete opäť zamraziť.
- ▶ Pri potravinách, ktoré boli dlho skladované hrozí po ich požitíotrava potravinami.
Dĺžka skladovania závisí od mnohých faktorov, ako napríklad od stupňa čerstvosti, kvality potravín a od teploty uskladnenia. Dbajte na dátum spotreby a na pokyny skladovania výrobcu potravín.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Príslušenstvo a náhradné diely

- Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a / alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.
- Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vášho prístroja.

Čistenie a ošetrovanie

- Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi. Časom týmto ostane tesnenie na dverách pórovité.
- Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiám pod napätiom a spôsobiť skrat.
Na čistenie a odmrazovanie chladničky nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie.
- Špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami poškodia chladiaci systém a chladnička prestane fungovať. Nepoužívajte preto žiadne ostré alebo špicaté predmety na
 - odstránenie vrstvy námrazy a ľadu,
 - vyberanie primrznutých misiek na ľad a potravín.
- Na odmrazovanie nevkladajte do chladiaceho zariadenia elektrické vyhrievacie prístroje alebo sviečky. Poškodili by sa plasty.
- Nepoužívajte spreje na odmrazovanie alebo odmrazovače. Môžu vytvárať výbušné plyny, obsahovať rozpúšťadlá a hnacie látky poškodzujúce plasty alebo byť zdraviu škodlivé.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Preprava

- ▶ Chladničku prepravujte vždy vo vzpriamenej polohe a v prepravnom obale, aby nedošlo k poškodeniu.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Chladničku prepravujte za pomoci druhej osoby, pretože má veľkú hmotnosť.

Likvidácia Vášho starého prístroja

- ▶ Deti sa môžu pri hre zatvoriť v prístroji a zadusiť sa.
 - Demontujte dvierka prístroja.
 - Vyberte skrutky.
 - Ponechajte v prístroji police, aby deti nemohli ľahko vliezť do vnútra.
 - Taktiež zničte zámok na dvierkach. Zabráňte tak tomu, že sa deti pri hre uzamknú a ich život bude ohrozený.
- ▶ Nebezpečenstvo úrazu el. prúdom!
 - Odrežte zástrčku zo sieťového vedenia.
 - Odstráhnite sieťové pripojovacie vedenie od starého prístroja.
- ▶ Všetko zlikvidujte separátne od starého prístroja.
- ▶ Počas odstraňovania a po odstránení zabezpečte, aby nebol prístroj odložený v blízkosti benzínu alebo iných horľavých plynov a kvapalín.
- ▶ Nebezpečenstvo požiaru vytekajúcim olejom alebo chladiacim prostriedkom!

Chladiaci prostriedok a olej, ktoré sa v prístroji nachádzajú sú horľavé. Vytekajúci chladiaci prostriedok alebo olej sa môžu pri vysokej koncentráции a kontakte s externým zdrojom tepla vznieť.

Počas likvidácie zabezpečte, aby nebol poškodený chladiaci okruh a zabránilo sa tak nekontrolovateľnému úniku chladiaceho prostriedku (údaje na typovom štítku) a oleja.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Vystreknuté chladivo môže spôsobiť poranenie očí. Nepoškodte súčasti chladiaceho okruhu napr.

- prepichnutím kanálov chladiva výparníka,
- zalomením potrubia,
- oškrabaním povrchových vrstiev.

Symbol na kompresore (podľa modelu)

Toto upozornenie má význam len pre recykláciu. Pri bežnej prevádzke nehrozí žiadne nebezpečenstvo.



► Olej v kompresore môže byť pri požití a vniknutí do dýchacích ciest smrteľne nebezpečný.

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihľadnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnej manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Dbajte na to, aby sa Váš prístroj do odbornej, ekologickej likvidácie nepoškodil.

Takto je zabezpečené, že chladivo v chladiacom okruhu a olej nachádzajúci sa v kompresore neunikne do prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydliisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzavorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Miesto inštalácie

 Nebezpečenstvo poškodenia a poranenia prevrátením sa prístroja. Prístroj je veľmi ľahký a pri otvorených dvierkach má sklon k prevráteniu sa dopredu.

Dvierka prístroja držte zatvorené, kým nebude prístroj vstavaný. Prístroj musí byť vo výklenku pre zabudovanie zaistený podľa návodu na použitie a montáž.

 Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia zariadenia vydávajúcim teplom.

Prístroje vyžarujúce teplo sa môžu vznieť a spôsobiť požiar chladničky. Prístroj sa nesmie umiestniť pod varnú dosku.

 Hrozí nebezpečenstvo požiaru a poškodenia otvoreným ohňom.

Otvorené plamene môžu spôsobiť požiar chladničky.

Nedržte otvorený plameň ako napr. sviečku v blízkosti chladničky.

Vhodná je suchá, dobre vetratelná miestnosť.

 Nebezpečenstvo poškodenia vysokou vlhkostou vzduchu.

Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže zrážať kondenzát na vonkajších plochách prístroja.

Táto kondenzačná voda môže spôsobiť koróziu na vonkajších stenách prístroja.

Umiestnite prístroj v suchej a/alebo klimatizovanej miestnosti s dostatočným vetraním.

Po umiestnení sa presvedčte, či sa správne zatvárajú dvierka prístroja a či bol prístroj zabudovaný podľa popisu. Musia byť dodržané vetracie a odvetrávacie profily.

Pri voľbe miesta inštalácie myslite prosím na to, že ak prístroj postavíte v bezprostrednej blízkosti kúrenia, sporáka alebo iného zdroja tepla, stúpne jeho spotreba energie. Zabráňte priamemu slnečnému žiareniu.

O čo vyššia je teplota v okolí, o to dlhšie beží kompresor a tým je vyššia spotreba energie.

Inštalácia

Pri zabudovaní prístroja dbajte okrem iného na nasledovné:

- Zásuvka musí byť umiestnená mimo zadnej steny a musí byť v prípade núdze ľahko prístupná.
- Zástrčka a sieťový kábel prístroja sa nesmú dotýkať zadnej strany chladničky, pretože by sa vibráciami prístroja tieto mohli poškodiť.
- Ani iné prístroje nesmú byť pripojené do zásuviek v oblasti zadnej strany chladničky.
- Pri umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby sa sieťový kábel nezacvikol alebo nepoškodil.
- Viacnásobné zástrčky alebo rozvodové lišty ako aj iné elektrické prístroje (napr. halogénové trafo) sa nesmú umiestňovať a prevádzkovať v zadnej časti prístroja.
- Podlaha v mieste inštalácie musí byť vodorovná a rovná a musí mať rovnakú výšku ako okolitá podlaha.

Kombinácie side-by-side



Poškodenie kondenzátom na vonkajších stenách prístroja.

Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších stenách prístroja a spôsobiť koróziu. V žiadnom prípade neumiestňujte chladničku s ďalšími modelmi vertikálne alebo horizontálne.

Výnimka: Váš prístroj je možno vstavať vedľa iného prístroja s integrovaným vyhrievaním do samostatného výklenku pre zabudovanie. Informujte sa prosím u Vášho špecializovaného predajcu, aké kombinácie sú možné s Vašim prístrojom.

Klimatická trieda

Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora. To môže spôsobiť vyššie teploty v prístroji a tým aj následné škody.

Vetranie a odvetrávanie



Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia nedostatočným vetraním.

Ak nemá prístroj dostatočné vetranie, spúšťa sa častejšie kompresor a beží dĺhšiu dobu. Toto spôsobuje zvýšenú spotrebu energie a vyššiu prevádzkovú teplotu kompresora, následkom toho môže byť poškodenie kompresora.

Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie prístroja.

Bezpodmienečne dodržujte uvedené vetracie a odvetrávacie profily.

Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavené.

Okrem toho musia byť pravidelne čistené od prachu.

Vzduch na zadnej stene prístroja sa ohrieva. Preto musí byť skriňa na zabudovanie tak prispôsobená, že bude za bezpečené bezchybné vetranie a odvetrávanie (viď kapitola „Rozmery pre zabudovanie“ a priložený návod na montáž).

Inštalácia

Nábytkové dvierka

Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery

Podľa designu kuchyne sa určuje hrúbka nábytkových dvierok a polomer ich hrán, ako aj obvodové medzery (horizontálna a vertikálna medzera).

Bezpodmienečne dbajte preto na:

- veľkosť horizontálnej medzery

Medzera medzi nábytkovými dvierkami a nad nimi prípadne pod nimi nachádzajúcimi sa dvierkami skrinky musí byť najmenej 3 mm.

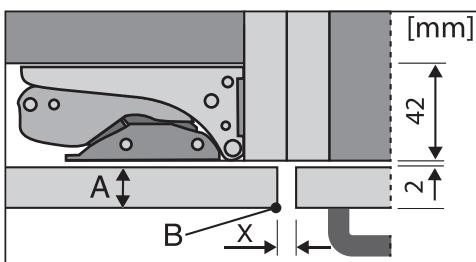
- veľkosť vertikálnej medzery

Ak je príliš malá medzera medzi nábytkovými dvierkami prístroja a čelom vedľajšieho kuchynského nábytku na strane pántov, príp. koncovej bočnice, môže pri otváraní dvierok chladničky dôjsť ku kolízii s čelom kuchynského nábytku alebo bočnicou.

Podľa hrúbky a polomeru hrany nábytkových dvierok je nutné určiť individuálne veľkosť medzery.

Pri plánovaní kuchyne prípadne pri výmene prístroja to zohľadnite zvolením si vhodného riešenia zabudovania.

hrúbka nábyt- kových dvierok A [mm]	rozmer medzery X [mm] pre rôzne polomery hrán B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

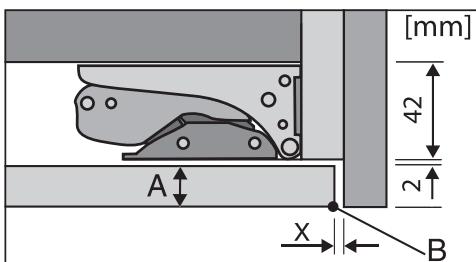


čelo vedľajšieho kuchynského nábytku

A = hrúbka čela nábytku

B = polomer hrany

X = rozmer medzery



koncová bočnica

A = hrúbka čela nábytku

B = polomer hrany

X = rozmer medzery

Tip: Namontujte dištančnú vrstvu medzi teleso nábytku a bočnicu. Tako získate medzera zodpovedajúcej šírky.

Hmotnosť nábytkových dvierok

 Nebezpečenstvo poškodenia príliš ľažkými nábytkovými dvierkami.
Namontované nábytkové dvierka, ktoré prekračujú povolenú hmotnosť môžu spôsobiť poškodenie pántov, čo okrem iného môže viesť k obmedzeniu funkcie.
Pred montážou nábytkových dvierok sa uistite, či nie je povolená hmotnosť montovaných nábytkových dvierok prekročená.

Maximálne povolené hmotnosti nábytkových dvierok v kg:

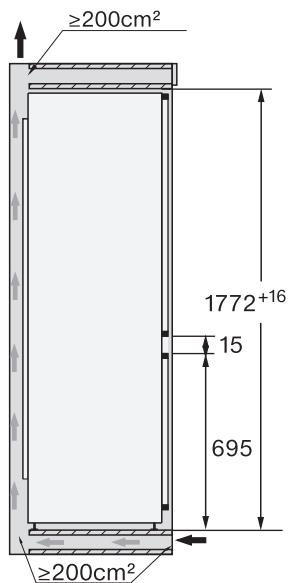
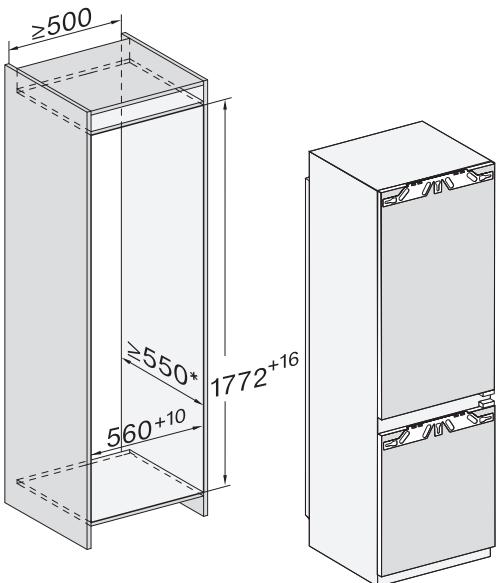
prístroj	horné nábytkové dvierka	spodné nábytkové dvierka
KFN 7795 ...	18	12

Inštalácia

Rozmery pre zabudovanie

Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad

Všetky rozmery sú uvedené v mm.



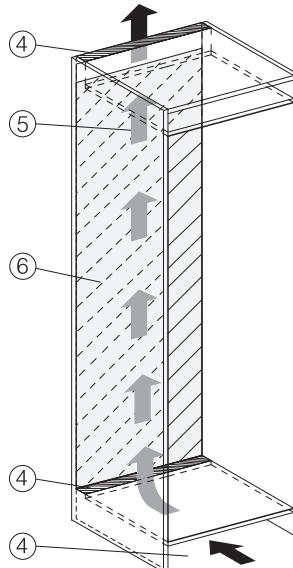
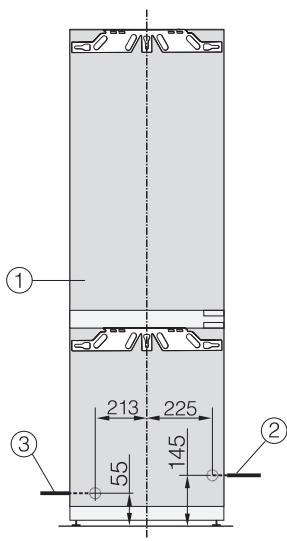
* Deklarovaná spotreba energie bola meraná s hĺbkou výklenku 560 mm. Pri hĺbke výklenku 550 mm je prístroj plne funkčný, má ale zanedbateľne vyššiu spotrebu energie.

Pred zabudovaním dajte pozor na to, aby skriňa na zabudovanie zodpovedala presne predpísaným rozmerom pre zabudovanie.

Pripojenie, vetranie a odvetrávanie

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

Na zabezpečenie správnej funkcie prístroja musia byť bezpodmienečne dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.



- ① pohľad spredu
- ② Prívodný sieťový kábel, dĺžka = 2.200 mm
Dlhší prívodný sieťový kábel môžete objednať u servisnej služby Miele.
- ③ pripojenie na vodu, dĺžka = 2.000 mm
- ④ výrez pre vetranie min. 200 cm²
- ⑤ vetranie
- ⑥ v tejto oblasti žiadna prípojka

Inštalácia

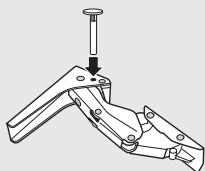
Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja

Závesy dvierok sú z výroby nastavené tak, aby bolo možné horné dvierka prístroja široko otvoriť.

Ak by z nejakého dôvodu mal byť uhol otvárania dvierok obmedzený asi na 90°, je to možné nastaviť na závesoch.

Vymedzovacie kolíky dvierok musíte namontovať pred zabudovaním prístroja.

Na nasadenie kolíka do horného závesu dvierok mraziacej zóny je potrebné zložiť dvierka chladiacej zóny (vid' priložený montážny návod).



- Do závesov vložte zhora priložené kolíky pre obmedzenie otvárania dvierok.

Otvárací uhol dvierok prístroja je ohraničený teraz na asi 90°.

Pripojenie na prívod čerstvej vody

Pokyny na pripojenie na čerstvú vodu

 Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia nevhodným pripojením.

Nehodné napojenie môže poraníť osoby a/alebo spôsobiť vecné škody. Pripojenie na čerstvú vodu môže vykonať len kvalifikovaný odborný personál.

 Prístroj odpojte od elektrickej siete skôr ako ho pripojíte na potrubie čerstvej vody.

Uzavorte prívod vody pred napájaním prístroja na potrubie čerstvej vody.

 Ohrozenie zdravia a nebezpečenstvo poškodenia znečistenou vodou.

Kvalita natekajúcej vody musí zodpovedať nariadeniu o pitnej vode v príslušnej krajine, v ktorej sa prístroj prevádzkuje.

Prístroj pripojte na pitnú vodu.

Prístroj zodpovedá požiadavkám IEC 61770 a EN 61770.

Pripojenie na potrubie vody musí prebehnuť podľa platných predpisov príslušnej krajiny. Rovnako tak musia zodpovedať platným predpisom príslušnej krajiny všetky prístroje a zariadenia, ktoré sa používajú na prívod vody k prístroju.

Pre bezchybnú funkciu (prietok, veľkosť kociek ľadu, hladinu hluku) musí byť pripojovací tlak vody medzi 150 kPa a 620 kPa (1,5 bar a 6,2 bar).

Ak je pripojovací tlak vody vyšší ako 620 kPa (6,2 bar), je nutné zabudovať redukčný tlakový ventil.

Potrubie na prívod vody a vstupný magnetický ventil chladiaceho prístroja sú vhodné pre pripojovací tlak vody až do 1.000 kPa (10 bar).

S čerstvou vodou dosiahnete bezchybnú kvalitu kociek ľadu. Napojte hadicu priamo na potrubie s čerstvou vodou a vyhnite sa prívodu vody, v ktorom voda stojí.

Používajte výlučne dodanú hadicu. Hadica sa nesmie skrátiť, predĺžiť alebo nahradziť inou hadicou.

Poškodenú hadicu vymeňte výlučne za originálny Miele náhradný diel. Hadicu vhodnú pre potraviny dostanete v Miele internetovom obchode, u servisnej služby Miele alebo u Vásšho špecializovaného predajcu Miele.

Medzi hadicou a prípojkou čerstvej vody musí byť uzavárací ventil, aby bolo možné v prípade potreby prerušiť prívod vody.

Dbajte na to, aby bol uzavárací ventil prístupný aj v zabudovanom stave prístroja.

Inštalácia

Prívod vody

Dbajte na pevné a tesné usadenie skrutkových spojov.

 Nebezpečenstvo poškodenia hadice.

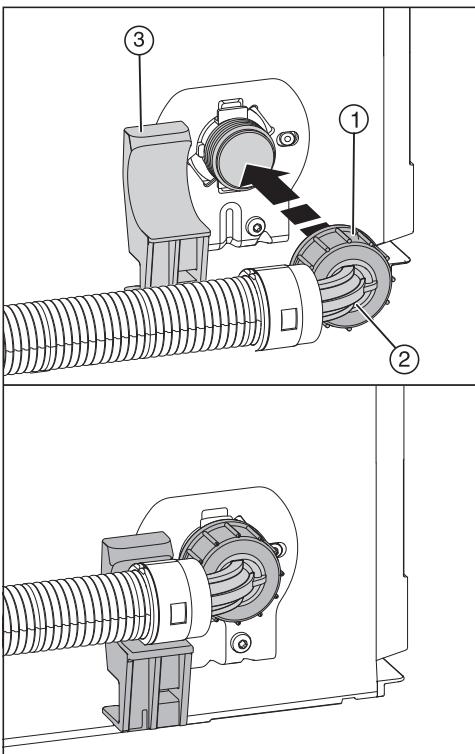
Prívod vody pred uzaváracím ventílom k výrobníku kociek ľadu je prerušený.

Hadicu nezalomte alebo nepoškodte.

Na pripojenie prívodu vody je potrebný uzavárací ventil s R3/4 metrickým pripojovacím závitom.

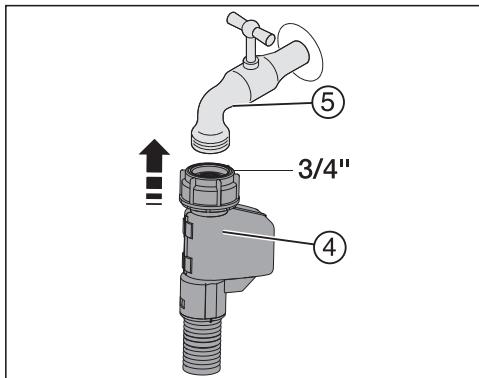
Magnetický ventil sa nachádza vpravo dole na zadnej strane chladničky a má tiež metrický R3/4 pripojovací závit.

- Pripojenie hadice k prístroju



- Stiahnite kryt z pripojovacieho závitu magnetického ventilu.
- Umiestnite zahnutý koniec hadice (2) horizontálne do úchytky (3) a pevne ho podržte.
- Maticu (1) skrutkujte rukou na závit, pokým bezpečne, pevne nedosadne.

– Pripojenie hadice k uzatváraciemu ventilu



- Teraz pripojte maticu (4) na uzatvárací ventil (5).

- skontrolovať pripojenie čerstvej vody

Pred montážou v nábytkovom výklenku skontrolujte utesnenie prípojky vody.

- Pomaly otvárajte uzatvárací ventil (5) a skontrolujte skrutkové spoje.

Inštalácia

Elektrické pripojenie

Prístroj môžete zapojiť výlučne s priloženým pripojovacím sieťovým káblom k zásuvke s ochranným kontaktom.

Prístroj umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.

Prevádzka prístroja na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích káblach môže spôsobiť preťaženie kálov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami VDE 0100.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie prístroja použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

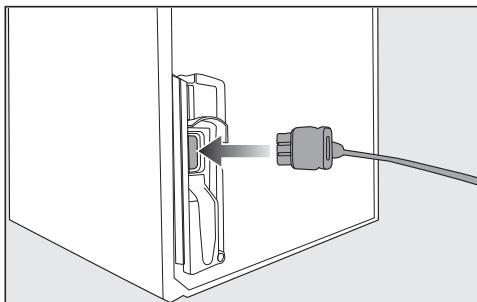
Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitej príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebesťačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnatelné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Pripojenie prístroja



- Zasuňte prístrojovú zástrčku na zadnej strane prístroja.

Dbajte na to, aby prístrojová zástrčka správne zaklapla.

- Zasuňte sieťovú zástrčku prístroja do zásuvky.

Prístroj je teraz pripojený k elektrickej sieti.

Takto ušetríte energiu:

- Miesto inštalácie** Pri zvýšených teplotách okolia musí prístroj častejšie chladiť a pri tom spotrebuje viacej energie. Preto:
- Prístroj umiestnite v dobre vetranej miestnosti.
 - Prístroj neumiestňujte vedľa zdroja tepla (vyhrievacie teleso, sporák).
 - Chráňte prístroj pred priamym slnečným žiarením.
 - Postarajte sa o ideálnu teplotu okolia približne 20 °C.
 - Vetracie a odvetrávacie profily udržujte voľné a pravidelne z nich odstraňujte prach.
- Nastavenie teploty** Čím nižšie je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie. Odporučajú sa nasledujúce nastavenia:
- chladiaca zóna 4 až 5 °C
 - zóna PerfectFresh Active blízko 0 °C.
 - mraziaca zóna -18 °C
- Použite** Privádzaným teplom a obmedzenou cirkuláciou vzduchu sa zvyšuje spotreba energie. Preto:
- Dvierka prístroja otvárajte vždy len na nevyhnutnú dobu. Dobré roztriedenie potravín pomáha pri orientácii.
 - Po otvorení dvierka úplne zatvorte.
 - Teplé jedlá a nápoje nechajte pred uložením do prístroja vychladnúť.
 - Potraviny ukladajte dobre zabalené alebo prikryté.
 - Neprepĺňujte priečinky, aby mohol cirkulovať vzduch.
 - Zmrazené potraviny ukladajte po rozmrazení do chladiacej zóny.
 - Pri zoradení zásuviek a odkladacích plôch sa držte stavu, aký bol pri dodaní od výrobcu.

Popis prístroja



- ① displej
- ② priečadka na vajíčka
- ③ jemne nastaviteľný držiak
- ④ ventilátor s osvetlením
- ⑤ Suchá zadná stena na zabránenie kondenzácie
- ⑥ Otočná polica (FlexiTray)
- ⑦ odkladacia plocha s osvetlením (FlexiLight 2.0)
- ⑧ polica na fláše s držiakom na fláše
- ⑨ miesto na plech na pečenie (ComfortSize)
- ⑩ oddelovacia doska s držiakom fliaš; s rozprašovačom (Humidifier) a zásobníkom na vodu pre zvlhčovanie vlhkej priečadky
- ⑪ veko na nastavenie vlhkosti vzduchu v danej vlhkej priečadke
- ⑫ vlhká priečadka na ovocie a zeleninu (zóna PerfectFresh Active)
- ⑬ organizačný box
- ⑭ žliabok a otvor na odvádzanie vody z rozmrazovania
- ⑮ suchá priečadka s nízkou teplotou pre rýchlo sa kaziace potraviny (zóna PerfectFresh Active)
- ⑯ Tlmič zatvárania dvierok (SoftClose)
- ⑰ vnútorné osvetlenie mraziacej zóny
- ⑱ výrobník kociek ľadu s integrovanou miskou na kocky ľadu a osvetlenie
- ⑲ zásuvka na kocky ľadu s posuvnou prepážkou
- ⑳ Mraziace zóny alternatívne využitelné ako dodatočná chladiaca zóna - variabilná teplotná zóna (Feeze&Cool)
- ㉑ Zásuvka
- ㉒ Tlmič zatvárania dvierok (SoftClose)

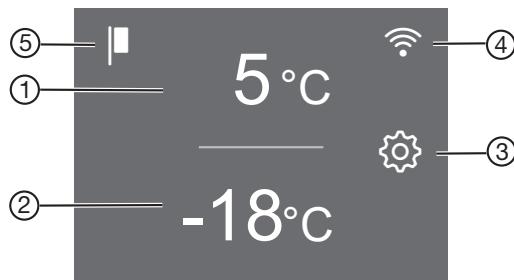
Popis prístroja

Úvodný displej

Displej môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabáť.

Displeja sa dotýkajte len prstami.

Ak máte studené prsty, je možné, že displej nebude reagovať.



- ① ukazovateľ teploty chladiacej zóny.
- ② teplotný indikátor mraziacej zóny
- ③ senzorové tlačidlo nastavovacieho režimu ☀
pre voľbu rozličných funkcií v nastavovacom režime
- ④ indikátor stavu spojenia Miele@home
(viditeľné, len ak bola vytvorená funkcia Miele@home)
- ⑤ indikátor výstavnej prevádzky
(zobrazuje sa len vtedy, keď bola zapnutá funkcia výstavná prevádzka)

Princíp ovládania

- Dotknite sa požadovanej oblasti alebo požadovaného symbolu na úvodnom displeji.
- Potiahnite prstom dolava alebo doprava cez displej, pokým sa uprostred nezobrází požadovaná hodnota alebo požadovaný symbol.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú položku.
Zvolená hodnota alebo zvolený symbol svieti oranžovo (až na niekoľko výnimiek).
- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte ↵ alebo OK.

Nastavovací režim

Nasledovné funkcie môžete navoliť v nastavovacom režime a ich nastavenia čas-točne meniť:

symbol	funkcia	nastavenie z výroby
¶	zapnutie alebo vypnutie režimu pártы (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
☀	zapnutie alebo vypnutie režimu dovolenka (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
☒	výrobník ľadu zapnúť alebo vypnúť (viď kapitola „Výroba kociek ľadu“)	vyp.
🔒/🔓	Zapnutie alebo vypnutie funkcie uzamknutia (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	🔓 (vyp)
⊕	vypnutie prístroja (viď kapitola „Zapnutie a vypnutie prístroja“)	
🕒	zapnutie alebo vypnutie režimu sabat (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
ℹ	vyvolanie informácií k funkcií režimu sabat (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
⌚	zmena doby od začiatku alarmu dvierok (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	1:00
☰/☱	Poľa želania nastavte variabilnú teplotnú zónu (Freeze&Cool) (viď kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“)	
☒	Mraziaca zóna je zapnutá. Je možné zvoliť dodatočnú chladiacu zónu.	Zap.
☰	Dodatočná chladiaca zóna je zapnutá. Je možné zvoliť mraziaci zónu.	Vyp.
🌡	Zmeniť teplotný stupeň v zóne PerfectFresh Active (viď kapitola „Správna teplota“)	5

Popis prístroja

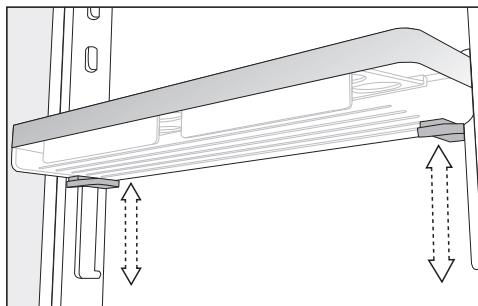
∅	zapnutie alebo vypnutie rozprašovača (Humidifier) alebo nastavenie intenzity rozprašovača (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active“)	vyp.
Ⓐ	vytvorenie funkcie Miele@home po 1. krát aktivácia a deaktivácia WiFi alebo vynulovanie konfigurácie siete (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	APP
🔇 / 🔊	vypnutie/zapnutie tónu tlačidiel	zap.
🔊 / 🔇	zmena hlasitosti varovných signálov alebo ich úplné vypnutie (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	zap. /stupeň 5
☀️	zmena jasu displeja (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	stupeň 4
°C / °F	zmena jednotky teploty (°Celzia alebo °Fahrenheit)	°C
█	vypnutie funkcie výstavná prevádzka (zobrazuje sa len keď je zapnutý) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
__[wavy line]	vynulovanie nastavení do stavu pri dodaní z výroby (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
ℹ	Vyvolanie informácií (modelové označenie a výrobné číslo) k vášmu prístroju (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
✿	zapnutie/pripomnenutia výmeny pachových filtrov (viď kapitola „Príslušenstvo na dokúpenie“) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
⌚	nastavenie čistiacej polohy misky na kocky ľadu (objaví sa len vtedy, keď je zapnutý výrobník kociek ľadu) (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“).	—
👉	zapnutie alebo vypnutie režimu čistenia (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“)	vyp.

Usporiadanie vnútorného priestoru

Posunutie jemne nastaviteľného držiaka

Jemné nastavenie použite, ak v dole umiestnenom držiaku alebo priečadele na fľaše potrebujete hore viac miesta.

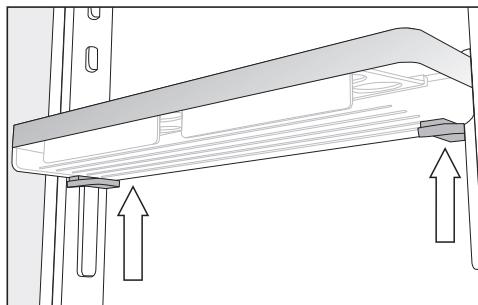
Držiak je možné výškovo posúvať v naplnenom stave.



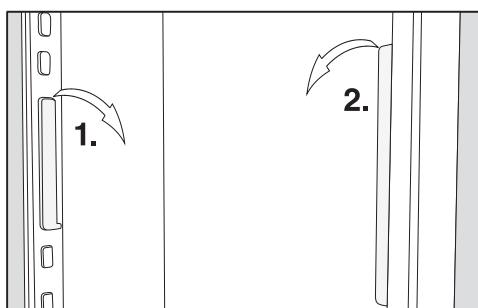
- Objímte držiak oboma rukami, zatlačte na oboch stranách šedé tlačidlo pod držiakom a držiak posuňte.

Premiestnenie jemne nastaviteľného držiaka

Držiak/priečadeľo na fľaše v dvierkach prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.



- Uchopte držiak na bokoch oboma rukami tak, aby ste sa dotýkali šedých tlačidiel pod držiakom.
- Zatlačte naraz šedé tlačidlá a vysuňte držiak nahor z vodiacich lišť.



- Odoberte vodiacu lištu z výstupkov a premiestnite ho do požadovanej polohy.
- Druhú vodiacu lištu premiestnite súbežne s prvou.
- Nasuňte držiak zhora na vodiace lišty.

Popis prístroja

Premiestnenie držiaka/priehradky na fláše

Držiak/priehradku na fláše v dvierkach prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.

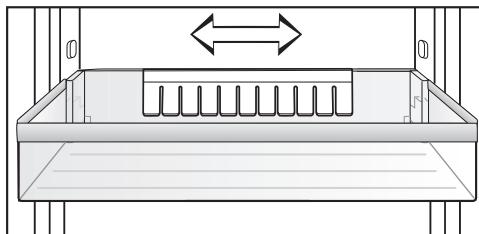
- Držiak/priehradku na fláše posuňte nahor a vyberte smerom dopredu.
- Držiak/priehradku na fláše nasadte opäť na ľubovoľnom mieste.

Nasadenie priehradiek na vajcia

- Priehradky na vajcia nasadzujte na zadný okraj držiaka v dvierkach prístroja.

Presunutie alebo vybratie držiaka na fláše

Lamely držiaka fliaš poskytujú flášiam zvýšenú oporu pri otváraní a zatváraní dvierok prístroja.



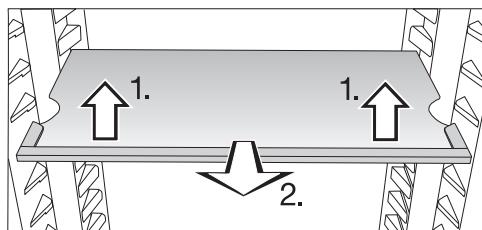
Držiak na fláše môžete posúvať doprava alebo doľava. Tým vznikne viac miesta na kartóny s nápojmi.

Držiak na fláše je možné úplne vybrať (napr. pri čistení):

- Držiak na fláše vytiahnite smerom nahor.

Premiestnenie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením

Odkladacie plochy môžete premiestniť podľa výšky chladených potravín.



- Odkladaciu plochu vpredu nadvihnite a povytiahnite dopredu.
- Pre premiestnenie odkladacej plochy nahor alebo dolu zdvihnite jej výrez nad úchytmi.
- Zasuňte odkladaciu plochu.

Dbajte na to, aby odkladacia plocha s osvetlením zreteľne zaklapla.

Odkladacie plochy sú zarážkami zaisťené proti neúmyselnému vytiahnutiu.

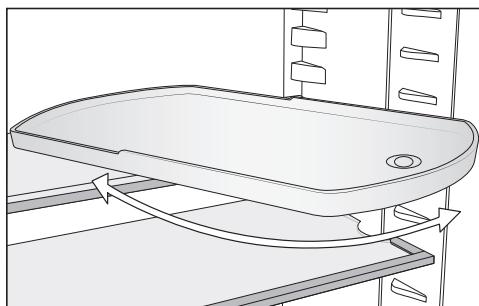
Otočná polica (FlexiTray)

 Nebezpečenstvo poškodenia príliš ľažkým a nerovnomerne rozloženým naplnením.

Príliš ľažké, nerovnomerne rozložené naplnenie môže viesť k poškodeniu otočného dna.

Dodržte maximálne množstvo naplnenia 8 kg. Rozložte naplnenie rovnomerne po celej ploche.

Dno police sa dá otočiť o 180° v smere hodinových ručičiek a umožňuje tým optimálny prístup i k potravinám uloženým vzadu.



 Nebezpečenstvo poranenia vy padnutým skleneným dnom.

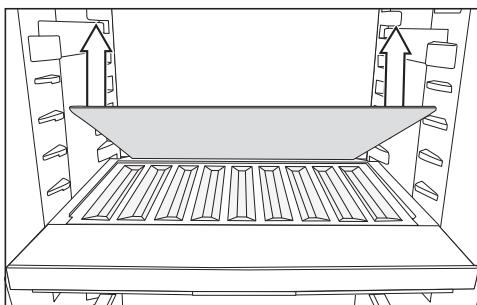
Sklenené dno sa pri vyberaní od kladacej plochy môže vyskrutkovať, vypadnúť a rozbiť.

Otočné dno pri vyberaní pevne držte.

Otočnú policu môžete ľubovoľne pre miestniť.

Používanie držiaka fliaš v oddelova cej doske.

V oddelovacej doske je možné voliteľne používať držiak fliaš alebo sklenené dno.



■ Vyberte zadné sklenené dno v od delovacej doske a uložte ju zvlášť.

■ Vložte fliaše dnom dozadu až na doraz.

Tip: Ak fliaše prečnievajú cez držiak fliaš, premiestnite spodnú prie hradku na fliaše vyššie.

Popis prístroja

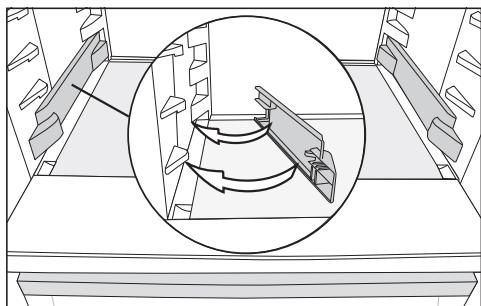
Vybranie a nasadenie organizačného boxu

Doplnkový organizačný box v zóne PerfectFresh Active Vám ulahčuje triedenie potravín.

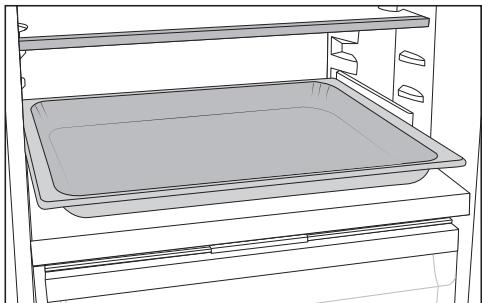
- Ak chcete organizačný box vybrať, najprv ho vzadu nadvihnite.
- Ak chcete organizačný box opäť nasadiť do zásuvky, najprv nasadte jeho prednú časť.

Nasadenie adaptéra na plech na pečenie

Dodané adaptéry na plech na pečenie umožňujú ľahké nasadenie plechu na pečenie do chladiacej zóny. Maximálne rozmery plechu na pečenie: šírka 466 mm/hĺbka 386 mm/výška 50 mm.



- Zaklapnite adaptéry vľavo a vpravo na najspodnejšie držiaky v chladiacej zóne.
- Otvorte dverka prístroja na doraz.



- Nasadte plech na pečenie na adaptéry v chladiacej zóne a zasuňte ho až na doraz.

Tip: Skôr ako plech zasuniete do chladiacej zóny, nechajte ho vychladnúť na izbovú teplotu.

Premiestnenie pachového filtra

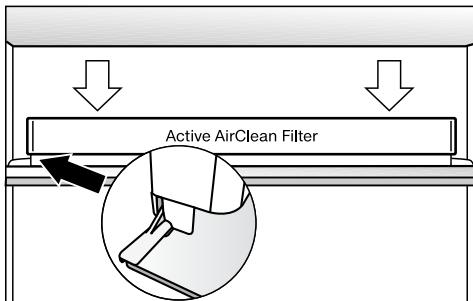
Pachový filter s držiakom KKF-FS (Active AirClean) je možné dostať ako príslušenstvo na dokúpenie (viď odstavec „Príslušenstvo na dokúpenie“.)

Pri silne zapáchajúcich potravinách (napr. pri aromatickom syre) dbajte na nasledovné:

- Nasadte držiak s pachovými filtromi na odkladaciu plochu, na ktorej sa majú skladovať tieto potraviny.
- V prípade potreby vymeňte pachové filtre skôr.
- Založte ďalšie pachové filtre (s držiakom) do prístroja (viď kapitola „Príslušenstvo“, odstavec „Príslušenstvo na dokúpenie“).

Držiak pachových filtrov je umiestnený na zadnej ochrannej lište odkladacej plochy.

- Pre premeštenie držiaka na pachové filtre stiahnite držiak smerom hore z ochranej lišty.
- Stiahnite ochrannú lištu z odkladacej plochy.
- Nasadte ochrannú lištu na požadovanú odkladaciu plochu.



- Nasadte držiaky na ochrannú lištu.

Flexibilná konštrukcia mraziacej zóny (VarioRoom)

Ak chcete uložiť na zmrazenie väčšie potraviny ako napr. morku alebo divinu, môžete vybrať horné mraziace zásuvky a sklenené dosky medzi mraziacimi zásuvkami. Tým vznikne väčší priestor, a teda aj miesto na skladovanie objemných, vysokých potravín na zmrazenie.

Dodávané príslušenstvo

Otočná polica (FlexiTray)

adaptér na plech na pečenie

triediaci box

Priehradka na vajíčka

držiak fliaš

Príslušenstvo na dokúpenie

V sortimente Miele je možné dostať účinné príslušenstvo a čistiace a ošetrovujúce prostriedky vhodné pre chladničku.

Príslušenstvo na dokúpenie si môžete objednať v internetovom obchode Miele. Tieto výrobky dostanete aj prostredníctvom servisnej služby Miele (viď koniec tohto návodu na použitie) a u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Univerzálna utierka z mikrovlákna

Utierka z mikrovlákna pomáha pri odstraňovaní otláčkov prstov a miernych znečisteníach na nerezových čelných častiach, paneloch prístrojov, oknách, nábytku, oknách áut.

Sada utierok MicroCloth

Sada utierok MicroCloth pozostáva z univerzálnej utierky, utierky na sklo a utierky na vysoký lesk.

Utierky sú mimoriadne odolné voči roztrhnutiu a opotrebovaniu. Vďaka ich veľmi jemným mikrovláknam dosahujú utierky vysoký čistiaci výkon.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean je univerzálna antibakteriálna utierka, obzvlášť vhodná voči roztrhnutiu a opotrebovaniu. Môže sa používať navlhčená aj suchá, s čistiacim prostriedkom alebo bez neho.

Pachový filter s držiakom KKF-FS(Active AirClean)

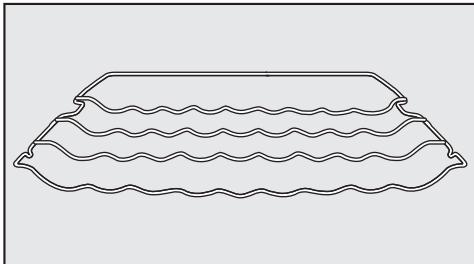
Pachový filter neutralizuje nepríjemné pachy v chladiacej zóne a zabezpečuje tak lepšiu kvalitu vzduchu.

Popis prístroja

Výmenný pachový filter KKF-RF(Active AirClean)

K dostaniu sú vhodné výmenné filtre do držiaka. Odporuča sa výmena pachových filtrov každých 6 mesiacov.

Polica na fláše



V polici na fláše môžete skladovať fláše v chladiacej zóne vodorovne a tým šetriť miesto.

Polica na fláše sa môže v chladiacej zóne umiestniť ľubovoľne.

Organizačný box

Popis viď kapitola „Popis prístroja“, odstavec „Usporiadanie vnútorného priesoru“.

Pred prvým použitím

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie.
- Vyčistite vnútro skrinky a príslušenstvo (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“).

Pripojenie prístroja

- Prístroj pripojte do elektrickej siete tak, ako je to popísané v kapitole „Elektrické pripojenie“.

Na displeji sa potom zobrazí Miele, potom .

Naplnenie a nasadenie zásobníka na vodu pre rozprašovač.

- Naplňte zásobník na vodu pre rozprašovač čerstvou pitnou vodou (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active“, odstavec „Vlhká priečadka“).
- Nasadte zásobník na vodu do oddeľovacej dosky medzi chladiacu zónu a zónu PerfectFresh Active (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active“, odstavec „Vlhká priečadka“).

Zapnutie prístroja

- Otvorte dvierka prístroja.
- Stlačte na displeji .

Prístroj začne chladiť a pri otvorených dvierkach sa rozsvieti vnútorné osvetlenie.

Akonáhle je dosiahnutá nastavená teplota mrazenia, zhasne symbol  a trvale svieti ukazovateľ teploty mraziacej zóny a utichne výstražný tón.

- Ak by Vás výstražný tón rušil, stlačte .

Výstražný tón utichne.

Prístroj sa nastaví na prednastavené teploty.

Aby bola teplota dostatočne nízka, nechajte prístroj niekoľko hodín pred prvým vložením potravín predchladniť. Potraviny vkladajte do prístroja až po dosiahnutí prednastavenej teploty.

Potraviny vkladajte do mraziacej zóny až potom, keď teplota v mraziacej zóne dostatočne klesne (min. -18 °C).

Zapnutie a vypnutie chladničky

Vypnutie prístroja

Celý prístroj môžete vypnúť len v nastavovacom režime ☀.

- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí Ⓞ.
- Stlačte Ⓞ.

Chladenie a vnútorné osvetlenie sú vypnuté.

Na displeji sa zobrazí Ⓞ.

Prosím uvedomte si: Prístroj nie je zo siete odpojený keď je vypnutý.

Vypnutie chladiacej zóny zvlášť

Chladiacu zónu môžete vypnúť zvlášť, zatiaľ čo mraziaca zóna zostane nadalej zapnutá. Toto je vhodné napríklad počas dovolenky.

- Stlačte indikátor teploty chladiacej zóny.
- Potiahnite prstom doprava, pokým sa v strede nezobrazí Ⓞ.
- Stlačte Ⓞ.

Ukazovateľ teploty chladiacej zóny zhasne. Na displeji sa zobrazí Ⓞ.

Chladiaca zóna je vypnutá.

Ukazovateľ teploty pre mraziacu zónu svieti ďalej.

Opäťovné osobitné zapnutie chladiacej zóny

- Stlačte Ⓞ na ukazovateli teploty chladiacej zóny.
- Stlačte Ⓞ.

Chladiaca zóna je opäť zapnutá.

Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti

Ak prístroj pri dlhšej neprítomnosti vypnete, ale nevyčistíte, hrozí v závretom stave nebezpečenstvo tvorby plesne.

Prístroj bezpodmienečne vyčistite.

Ak prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, potom dbajte na nasledovné:

- Vypnite prístroj.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite istič domovej inštalačie.
- Vyprázdnite zásobník na vodu pre rozprašovač a uschovajte ho vyčistený a suchý.
- Vyprázdnite zásuvku na kocky ľadu.

 Nebezpečenstvo poškodenia výrobníka kociek ľadu.

Ak sa počas prevádzky uzatvorí prívod vody a výrobník kociek ľadu ostáva nadalej v prevádzke, môže prívodné potrubie vody zamrznúť.

Ak sa preruší prívod vody (napr. počas dovolenky), vypnite výrobník kociek ľadu.

- Zatvorte uzatvárací ventil prívodu vody.
- Aby ste prístroj dostatočne vyvetrali a zabránili tvorbe zápachu, vyčistite ho a nechajte otvorený.

Dbajte na oba posledné upozornenia aj vtedy, keď chladiacu zónu vypínate na dlhšiu dobu osobitne.

Správna teplota

Správne nastavená teplota je rozhodujúca pre trvanlivosť potravín. S klesajúcou teplotou sa spomaliču procesy rastu mikroorganizmov. Potraviny sa tak rýchlo nekazia.

Teplota v prístroji sa zvyšuje:

- čím častejšie a dlhšie sa otvárajú dvierka prístroja
- o čo viac potravín sa uloží
- o čo teplejšie sú čerstvo uložené potraviny
- o čo vyššia je teplota prostredia prístroja. Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané.

... v chladiacej zóne a v zóne PerfectFresh Active

V chladiacej zóne odporúčame teplotu chladenia od **4 °C**.

V zóne PerfectFresh Active sa teplota reguluje automaticky a to v rozsahu od **0 do 3 °C**.

Automatické rozdelenie teploty (Dynamicool)

Akonáhle sa zapne chladenie chladiacej zóny, prístroj automaticky zapne ventilátor. Tým sa rovnomerne rozdelí chlad v chladiacej zóne, takže sú všetky skladované potraviny chladené približne rovnakou teplotou.

.... v mraziacej zóne

Na zamrazenie čerstvých potravín je potrebná teplota od **-18 °C**. Tak je možné predísť trvanlivosť potravín a optimálna kvalita zostane pritom zachovaná.

Akonáhle stúpne teplota nad -10 °C začína rozklad mikroorganizmami a potraviny strácajú na trvanlivosti. Z tohto dôvodu sa smú úplne a mierne rozmazené potraviny opäť zamrazovať až po ich spracovaní (varení alebo pečení). Vysokými teplotami sa väčšina mikroorganizmov umŕtví.

Ukazovateľ teploty

Za normálnej prevádzky sa na displeji zobrazuje **stredná, skutočná teplota chladiacej zóny a najvyššia teplota mraziacej zóny** ktorá je momentálne v prístroji.

Podľa teploty v okolí a nastavenia môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahne požadovaná teplota a bude sa trvalo zobrazovať.

Nastavenie teploty v chladiacej/mraziacej zóne

- Stlačte na displeji ukazovateľ teploty chladiacej zóny, ktorej teplotu chcete nastaviť.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí požadovaná teplota.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú teplotu.

Ukazovateľ teploty prejde opäť na zobrazenie skutočnej teploty chladenia a mrazenia, ktorá je momentálne v prístroji.

Možné nastavené hodnoty

- chladiaca zóna: 3 až 9 °C
- mraziaca zóna: -15 °C až -26 °C
- dodatočná chladiaca zóna (Freeze&Cool): -2 až 14 °C

Zmeniť stupeň teploty v zóne PerfectFresh Active

V zóne PerfectFresh Active sa teplota reguluje automaticky na hodnote 0 až 3 °C.

Ak si želáte vyššiu alebo nižšiu, pretože chcete skladovať napr. rybu, potom ju môžete mierne zmeniť.

- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí ☀.
- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí požadované nastavenie (1: najnižšia teplota; 9: najvyššia teplota).
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.

Výrobné nastavenie úrovne teploty je 5.

Ak je nastavenie od úrovne 1 do úrovne 4, teplota môže za určitých okolností klesnúť pod 0 °C. Potraviny môžu zamrznúť.

Skontrolujte nastavenie teploty.

Ked' ste zmenili nastavenie teploty:

- Po niekoľkých hodinách skontrolujte ukazovateľ teploty. Až potom sa nastaví skutočná teplota.
 - asi po 6 hodinách pri málo naplnenom prístroji
 - asi po 24 hodinách pri plnom prístroji

Ak je teplota po tejto dobe príliš vysoká alebo príliš nízka:

- Nastavte teplotu znova.

Použitie funkcie superchladenie a supermrazenie

Superchladenie ☀

Pri zapnutej funkcií superchladenie ☀ sa **chladiaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvolte, keď chcete rýchlo vychladiť veľké množstvo čerstvo uložených potravín alebo nápojov.

Pri zapnutej funkcií superchladenie ☀ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

Funkciu superchladenie ☀ musíte zapnúť **4 hodiny pred vložením** potravín alebo nápojov.

Funkcia superchladenie ☀ sa asi po 12 hodinách automaticky vypne. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu superchladenie ☀ sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje do stotočne vychladené.

Zapnutie alebo vypnutie superchladenia ☀

- Stlačte indikátor teploty pre superchladenie.
- Pre zapnutie a opäťovné vypnutie funkcie superchladenie stlačte ☀.

Pri **zapnutej** funkcií superchladenie svieti ☀ oranžovo.

- Opustite túto nastavovaciu úroveň stlačením ukazovateľa teploty.

Použitie funkcie superchladenie a supermrazenie

Supermrazenie ☃

Pri zapnutej funkcií supermrazenie ☃ sa **mraziaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvolte pred zmrazováním čerstvých potravín. Tým dosiahnete rýchle zmrazenie potravín, čím zostane tak zachovaná ich výživová hodnota, vitamíny, vzhľad a chuť.

Pri zapnutej funkcií supermrazenie ☃ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

Funkciu supermrazenie musíte zapnúť asi **6 hodín pred vložením** potravín na zmrazenie.

Ak sa má využiť **maximálna mraziaca kapacita, musíte 24 hodín vopred** zapnúť funkciu supermrazenie ☃.

Funkcia supermrazenie ☃ sa vypne automaticky po maximálne 72 hodinách. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom. Doba do vypnutia funkcie závisí od množstva čerstvo vložených potravín.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu supermrazenie sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje do stotočne vychladené.

Funkciu supermrazenie nemusíte zapínať,

- keď ukladáte už zmrazené potraviny.
- keď denne ukladáte len do 2 kg potravín.

Zapnutie a vypnutie funkcie supermrazenie ☃

- Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny.
- Pre zapnutie a opäťovné vypnutie funkcie supermrazenie stlačte ☃.

Pri **zapnutej** funkcií supermrazenie svieti ☃ oranžovo.

- Opustite túto nastavovaciu úroveň stlačením ukazovateľa teploty.

Vykonanie ďalších nastavení

Vysvetlenia k nastaveniam

V nasledujúcim sú popísané len tie nastavenia, ktoré vyžadujú ďalšie vysvetlenia.

Ked' sa nachádzate v nastavovacom režime ☀, alarm dvierok alebo iné chybové hlásenia sú automaticky potlačené.

Režim párty 🎉

Funkciu režimu párty 🎉 sa odporúča zapnúť obzvlášť vtedy, keď chcete rýchlo vychladiť alebo zmraziť veľké množstvo nedávno uložených potravín a nápojov a potrebujete kocky ľadu.

Tip: Funkciu režimu párty 🎉 zapnite asi 4 hodiny pred vložením potravín a nápojov.

Pri zapnutej funkcií režimu párty 🎉 sa automaticky zapne:

- funkcia superchladenia a supermrázenia ☃
- výrobník kociek ľadu (vyrábajú sa kocky ľadu)

Režim párty 🎉 sa nedá zapnúť, keď je vypnutá chladiaca časť alebo keď je zapnutý režim dovolenka ☀.

Ak sa mraziaca zóna používa ako ďalšia chladiaca zóna ⚡, v hornej chladiacej zóne zostáva aktivovaný párty režim 🎉. Funkcia SuperFrost ☃ a výrobník kociek ľadu sa automaticky deaktivujú.

Funkcia režim párty 🎉 sa asi po 24 hodinách automaticky vypne. Funkciu režimu párty 🎉 môžete ale vypnúť kedykoľvek predčasne.

Režim dovolenka ☀

Režim dovolenka ☀ sa odporúča, ak nechcete napríklad počas dovolenky chladiacu zónu úplne vypnúť, alebo nepotrebuje vysoký chladiaci výkon.

Zapnutý režim dovolenka ☀ sa zobrazuje na úvodnom displeji. Je možné ho vypnúť cez úvodný displej aj cez nastavovací režim ☀.

Chladiaca zóna sa pritom reguluje na teplotu 15 °C, pričom sa v zóne PerfectFresh Active nastaví automaticky teplota od 9 do 12 °C. Chladiaca zóna tak môže zostať v energeticky úspornej prevádzke.

Mraziaca zóna zostáva zapnutá s predtým nastavenou teplotou.

Ak sa mraziaca zóna používa ako ďalšia chladiaca zóna ⚡, v hornej chladiacej zóne zostáva aktivovaný dovolenkový režim ☀. Funkcia SuperFrost ☃ a výrobník kociek ľadu sa automaticky deaktivujú.

Pri tejto strednej teplote chladiacej zóny môžu v prístroji ešte nejakú dobu zostať potraviny, ktoré nepodliehajú rýchlo skaze. Spotreba energie je nižšia ako pri normálnej prevádzke.

Taktiež sa nebude tvoriť zápach alebo pleseň, ku ktorým môže dôjsť pri vypnutej chladiacej zóne a zatvorených dvierkach.

Vykonanie ďalších nastavení

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Dlhodobá teplota v chladiacej zóne nad 4 °C môže nevhodne ovplyvniť trvanlivosť a kvalitu potravín v mrziacej zóne.

Funkciu režim dovolenka  zapnite vždy len na obmedzenú dobu.

Počas tejto doby tu neskladujte citlivé a rýchlo kaziace sa potraviny ako ovocie, zelenina, ryby, mäso a mliečne produkty.

Zapnutie blokovacej funkcie

Zapnutá blokovacia funkcia chráni pred nechceným vypnutím prístroja a pred nechcenými prestaveniami nepovolenými osobami, napríklad deťmi.

- Stlačte .
 - Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
 - Stlačte .
- Pri zapnutej blokovacej funkcií svieti  oranžovo.
- Zatvorte dvierka prístroja. Až potom bude blokovacia funkcia  aktívna.

Krátka deaktivácia blokovacej funkcie

Keď napríklad chcete zmeniť nastavenie teploty, môžete blokovaciú funkciu na chvíľu deaktivovať:

- Stlačte na displeji ukazovateľ teploty chladiacej zóny, ktorej teplotu chcete zmeniť.
- Stlačte  na asi 6 sekúnd.

Zobrazenie prejde na zmenu nastavenia teploty.

- Vykonajte teraz požadované nastavenia.

Zatvorením dvierok prístroja sa blokovacia funkcia  opäť zapne.

Úplné vypnutie blokovacej funkcie

- Stlačte .
- Stlačte  na asi 6 sekúnd.

Vykonanie ďalších nastavení

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Pri vypnutej blokovacej funkcií svieti .

Režim sabat

Pre podporu náboženských zvykov má prístroj režim sabat.

Zapnutý režim sabat  sa najprv zobrazí na úvodnom displeji.

Po 3 sekundách sa displej vypne.

Kým je zapnutý režim sabat , nemôžete robiť na Vašom prístroji zmeny.

Dbajte na to, aby boli dvierka riadne zatvorené, pretože sú vypnuté optické a akustické výstrahy.

Funkcia režim sabat  sa asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Pri zapnutom režime sabat  sa deaktivujú:

- vnútorné osvetlenie pri otvorených dvierkach
- všetky akustické a optické signály
- ukazovateľ teploty
- aktívne pripojenie WLAN

Všetky ostatné predtým nastavené funkcie zostanú aktivované.



Ohrozenie zdravia požitím pokazených potratív.

Kedže sa počas režimu sabat  prípadný výpadok siete nezobrazí, sú potratív za týchto okolností určité dobu vystavené zvýšenej teplote. Týmto sa skráti trvanlivosť potratív. Ak by počas režimu sabat  došlo k výpadku siete, skontrolujte kvalitu potratív.

Vypnutie režimu sabat

- Stlačte čierny displej.

Zobrazí sa .

- Stlačte .

 svieti na oranžovo.

- V nastavovacom režime  stlačte symbol .

Kedje režim sabat vypnutý, svieti symbol  bielym.

Informácie k režimu sabat

Tento produkt má certifikáciu od Star-K, medzinárodného ústavu pre certifikáciu kóšer potratív.

Tu môžete vyvolať verziu certifikácie Star-K.

Vykonanie ďalších nastavení

Zmena doby do spustenia alarmu dvierok

Môžete nastaviť, ako rýchlo po otvorení dvierok prístroja má zaznieť alarm dvierok.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Prejdite prstom doľava alebo doprava, pokým sa uprostred nezobrazí požadovaná doba medzi 30 sekundami a 3 minútami: 30 sekúnd sa zoobrazuje uprostred.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.

variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool) /

Variabilná teplotná zóna Vám umožňuje využívať mraziacu zónu  alternatívne ako chladiacu zónu .

Doba po dosiahnutie nastavenej teploty

Skutočná teplota v zóne	Zmena teploty na	Doba trvania (h)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4

Volba požadovanej teplotnej zóny je možná aj vtedy, keď bola horná chladiaca zóna osobitne vypnutá.

Či je mraziaca zóna  alebo dodatočná chladiaca zóna  zapnutá, vidíte

- na spodnom teplotnom ukazovateľi v zobrazenom teplotnom rozsahu:
-15 až 26 °C: mraziaca zóna
-2 až 14 °C: dodatočná chladiaca zóna
- v nastavovacom režime :
 svieti bielym: mraziaca zóna
 svieti oranžovým: dodatočná chladiaca zóna

Vykonanie ďalších nastavení

Prepnutie z mraziacej zóny na dodatočnú chladiacu zónu ☉

Teplota je nastaviteľná od -2 °C do 14 °C.

Dbajte na to, aby boli predtým vložené zmrazené potraviny odstránené zo zásuviek.

Mraziaca zóna sa použije ako dodatočná chladiaca zóna ☉,

- SuperFrost ☀ sa automaticky deaktivuje.
- prázdninový režim ☺ a Party režim ☺ zostáva aktivovaný v hornej chladiacej zóne.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziať. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo rozopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

■ Stlačte ☀.

■ Potiahnite prstom dolava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí ☉.

■ Stlačte ☉.

Na displeji sa zobrazí žltým ☉.

■ Potvrďte výber pomocou OK.

Symbol ☉ svieti oranžovým v nastavovacom režime ☀.

Prednastavená teplota -2 °C sa nastaví.

Aké potraviny v ktorom teplotnom rozsahu optimálne skladovať nájdete v kapitole „Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne“.

Prepnutie z dodatočnej chladiacej zóny na mraziacu zónu ☉

Teplota je nastaviteľná od -15 °C do -26 °C.

Dbajte na to, aby boli predtým vložené chladené potraviny odstránené zo zásuviek.

Potraviny vkladajte do mraziacej zóny až potom, keď teplota v mraziacej zóne dostatočne klesne (min. -18 °C).

■ Stlačte ☀.

■ Potiahnite prstom dolava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí ☉.

■ Stlačte ☉.

Na displeji sa zobrazí žltým ☉.

■ Potvrďte výber pomocou OK.

Symbol ☉ svieti na bielo v nastavovacom režime ☀.

■ Na opustenie úrovne nastavovania stlačte ↲ alebo OK.

■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny.

Prednastavená teplota -15 °C sa nastaví.

■ Potiahnite prstom doprava, pokým sa v strede nezobrazí -18 °C.

Vykonanie ďalších nastavení

- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú teplotu.

Ukazovateľ teploty prejde opäť na zobrazenie skutočnej teploty chladenia a mrazenia, ktorá je momentálne v prístroji.

Miele@home

Váš prístroj je vybavený integrovaným WiFi modulom.

Od výrobcu je pripojenie k sieti deaktivované.

Pre použitie potrebujete:

- WiFi sieť
- aplikáciu Miele
- užívateľský účet Miele. Užívateľský účet môžete vytvoriť pomocou aplikácie Miele.

Aplikácia Miele Vás vedie pri nadväzovaní spojenia medzi prístrojom a domácou WiFi sieťou.

Potom čo Váš prístroj začleníte do WiFi siete, môžete pomocou aplikácie vykonávať napr. nasledovné akcie:

- vyvolať informáciu o prevádzkovom stave Vášho prístroja
- zmeniť nastavenia Vášho prístroja

Zapojením prístroja do Vašej WiFi siete sa zvýší spotreba energie, aj keď je prístroj vypnutý.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalačie Vášho prístroja k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Vykonanie ďalších nastavení

Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

Disponibilita Miele@home

Použitie aplikácie Miele závisí na disponibiliti služieb Miele@home vo Vašej krajine.

Služby Miele@home nie sú k dispozícii v každej krajine.

Informácie o disponibiliti získate na internetovej stránke www.miele.com.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



1. vytvorenie Miele@home

- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí @.
- Stlačte @.
- Stlačte požadovaný spôsob pripojenia (APP alebo WPS).

Po úspešnom prihlásení sa objaví úvodný displej ⚡.

Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, zobrazí sa ✗.

- V tomto prípade spustite postup znova.

Deaktivácia a aktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí @.
- Stlačte @.
- Pre deaktiváciu WiFi pripojenia stlačte ⚡.
- Zobrazí sa ✗.
- Pre opäťovnú aktiváciu WiFi pripojenia stlačte ✗.
- Pre opustenie úrovne menu stlačte ↵.

Ked' je WiFi pripojenie aktívne, svieti ⚡ na úvodnom displeji.

Vykonanie ďalších nastavení

Nulovanie konfigurácie siete

- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí @.
- Stlačte @.
- Potiahnite prstom doprava, pokým sa v strede nezobrazí ☒.
- Stlačte ☒.
- Stlačte OK.

Vynulujú sa všetky vykonané nastavenia a hodnoty zadané pre Miele@home.

WiFi pripojenie sa deaktivuje, na úvodnom displeji zhasne ☰.

Pri likvidácii, predaji alebo pri sprevádzkovaní použitého prístroja vynulujte konfiguráciu siete. Z prístroja sa odstránia všetky osobné údaje.

Okrem iného predošlý vlastník už nebude mať prístup k prístroju.

Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov ☐/☒

Môžete zmeniť hlasitosť výstražných a signálnych tónov (napr. pri alarme dvierok alebo chybovom hlásení). Alebo môžete výstražné a signálne tóny vypnúť, ak máte pocit, že Vás rušia.

- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí ☐).
- Stlačte ☐).
- Zvolte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.
- Stlačením pruhu segmentov potvrdte požadovanú hlasitosť.

Pri vypnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje ☒.

Zmena jasu displeja ☀:

Jas displeja môžete prispôsobiť svetelným pomerom Vášho prostredia.

- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí ☀.
- Stlačte ☀.
- Zvolte požadovaný jas tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.
- Stlačením pruhu segmentov potvrdte požadovaný stupeň jasu.

Vykonanie ďalších nastavení

Vypnutie výstavnej prevádzky

Výstavná prevádzka  umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať prístroj bez zapnutia chladenia. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebujete.

Ak je z výroby zapnuty režim výstavnej prevádzky, na úvodom displeji sa zobrazuje .

- Stlačte .
- Stlačte .
- Potiahnite prstom dolava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa prístroj vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní

Všetky nastavenia sa vynulujú na stav pri dodaní (nastavenia vid' kapitola „Popis prístroja“).

- Stlačte .
- Potiahnite prstom dolava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Zobrazí sa .

- Stlačte .

Prístroj sa vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Informácie

Na displeji sa zobrazujú údaje prístroja (označenie modelu a výrobné číslo).

Tieto údaje o prístroji majte pripravené:

- pre zapojenie chladničky do Vašej WiFi siete (vid' kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“, odstavec „Miele@home“) (podľa modelu).
- pre hlásenie poruchy v Miele servisnej službe (vid' kapitola „Servisná služba“).
- pre získanie informácií v EPREL databáze (vid' kapitola „Servisná služba“).

Indikátor výmeny pachového filtra

Po nasadení pachového filtra (príslušenstvo na dokúpenie) je nutné najskôr aktivovať indikátor výmeny pachového filtera  v nastavovacom režime .

Indikátor výmeny pachového filtra

Vám na úvodnom displeji asi raz za 6 mesiacov pripomienie, že musíte vymeniť pachový filter (vid' kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Výmena pachového filtra“).

Režim čistenia

Režim čistenia  uľahčuje čistenie chladiacej zóny (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“). Vnútorné osvetlenie zostáva zapnuté, aj keď je vypnutá chladiaca zóna. Vypnuté sú tiež akustické a optické signály.

Zapnutý režim čistenia  sa zobrazuje na úvodnom displeji.

Po vyčistení musíte režim čistenie  vypnúť. Ak sú dvierka prístroja zatvorené dlhšie ako 10 minút, režim čistenie  sa automaticky vypne.

Teplotný alarm a alarm dvierok

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziať. Týmto sa skráti trvanlosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Akustický a optický signál je prípadne vydaný v nasledujúcich situáciach:

- Zapnete prístroj a teplota v niektornej teplotnej zóne je príliš odlišná od nastavenej teploty.
- Triedite a vyberáte zmrazený tovar a pritom prúdi príliš veľa teplého vzduchu z priestoru.
- Zamrazujete väčšie množstvo potravín.
- Zmrazujete teplé, čerstvé potraviny.
- Došlo k výpadku siete.
- Prístroj je pokazený.

Teplotný alarm

Chladnička je vybavená teplotným alarmom, aby teplota v mraziacej zóne nepozorovanie nevzrástla.

Ak sa zvýši príliš teplota mraziacej zóny, zobrazuje sa na ukazovateli teploty mraziacej zóny červený .

Naviac zaznie výstražný tón, pokým neskončí stav alarmu alebo nie je výstražný tón predčasne vypnutý.

Kedy prístroj teplotný rozsah rozpozná ako rozsah príliš vysokých teplôt, závisí od nastavenej teploty.

Skôr ako vypnete teplotný alarm, mala by sa zistiť a odstrániť príčina alarmu.

Ak by Vás výstražný tón rušil, môžete ho predčasne vypnúť.

■ Stlačte .

Výstražné hlásenie bolo potvrdené:  zhasne a výstražný tón utichne.

Na displeji sa zobrazí štartovacia obrazovka: Na ukazovateli teploty mraziacej zóny asi 1 minútu bliká najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Potom ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne.

Alarm dvierok

Chladnička je vybavená alarmom dvierok, aby sa zabránilo strate energie pri otvorených dvierkach prístroja a aby boli uložené potraviny chránené pred teplom.

Ak sú dvierka chladničky dlhšiu dobu otvorené, rozsvieti sa ukazovateľ teploty  na žltu. Okrem toho zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie sa pulzujúco rozsvieti.

Časový úsek do nastavenia alarmu dvierok je možné zmeniť (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Akustický výstražný tón alarmu dvierok môžete vypnúť (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Akonáhle dvierka prístroja zavriete, výstražný tón stichne a  na displeji zhasne.

Predčasné vypnutie alarmu dvierok

- Dotknite sa displeja .

Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorná kontrolka opäť bez prerušenia rozsvieti.

Ak nie sú dvierka prístroje zatvorené, alarm dvierok sa opakuje približne po 1 minúte.

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

 Nebezpečenstvo výbuchu horľavými zmesami plynu.

Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčasťami vznieť.

V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hncacími plynmi (napr. spreje v dóze). Tieto sprejové dózy je možné rozpoznať podľa natlačeného popisu alebo symbolu plameňa. Prípadné uniknuté plyny sa môžu elektrickými súčasťami vznieť.

 Nebezpečenstvo poškodenia mastnými alebo olejovými potravinami.

Ak v chladničke alebo v dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, môžu v plaste vzniknúť trhliny prutím a tak plast môže popraskať a roztrhnúť sa.

Dbajte na to, aby sa prípadný vtekajúci tuk alebo olej nedotýkal plastových dielov prístroja.

Ak nie je dostatočná cirkulácia vzduchu, znížuje sa výkon chladenia a rastie spotreba energie.

Potraviny neukladajte tesne vedľa seba, aby mohol cirkulovať vzduch. Nezakrývajte ventilátor na zadnej stene.

Rozličné oblasti chladenia

Na základe prirodzenej cirkulácie vzduchu sa v chladiacej zóne vytvoria rôzne teplotné oblasti.

Studený, ťažký vzduch klesá do spodnej časti chladiacej zóny. Pri ukladani potravín využívajte zóny rôzneho chladenia.

Je to chladnička s automatickým, dynamickým chladením, pri ktorom sa pri ventilátore v prevádzke nastaví rovnomená teplota. Zóny s rozdielnym chladom sú tak menej výrazné.

Najteplejšia oblasť

Najteplejšia oblasť v chladiacej zóne je úplne navrchu v prednej časti a v dvierkach prístroja. Túto oblasť používajte napríklad na uskladnenie masla, aby ostalo roztierateľné a syra, aby si udržal arómu.

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

Najchladnejšia oblasť

Najchladnejšia oblasť v chladiacej zóne je priamo nad oddelovacou doskou k zóne PerfectFresh Active a pri zadnej stene. Ešte nižšie teploty sú ale v priečinkách zóny PerfectFresh Active

Pri nastavení teploty na 4 °C a príslušnej hygiene sa spomalí množenie baktérií, napr. salmonely a listéries, ktoré môžu spôsobovať ťažkú otarvu potravinami.

Používajte tieto oblasti preto v chladiacej zóne a v zóne PerfectFresh Active pre všetky citlivé potraviny, rýchlo podliehajúce skaze ako napr.:

- ryby, mäso, hydina
- údeniny, hotové jedlá
- vaječné a smotanové jedlá/pečivo
- čerstvé cesto, cesto na múčniky, pizza, slané cesto
- čerstvé syry a iné výrobky z čerstvého mlieka
- humus, zeleninové nátierky, rastlinné nahradky smotanového syra
- spracovaná zelenina zabalená vo fólii
- celkovo všetky čerstvé potraviny (ktorých dátum minimálnej trvanlivosti je závislý na skladovaní pri teplote najmenej 4 °C)

Nevhodné pre chladiacu zónu

Nie všetky potraviny sú vhodné pre skladovanie pri teplotách pod 5 °C, pretože sú citlivé na chlad.

K potravinám citlivým na chlad patria medzi inými:

- ananás, avokádo, banány, granátové jablká, mango, melóny, papája, mučenka, citrusové ovocie (ako citróny, pomaranče, mandarínky, grapefruit),
- ovocie (ktoré má dozrieť)
- baklažány, uhorky, zemiaky, paprika, paradajky, cukety
- tvrdý syr (ako parmezán, čerstvý syr)

Pokyny pre nákup potravín

Najdôležitejším predpokladom dlhej doby skladovania je čerstvosť potravín v okamihu uskladnenia.

Dávajte pozor aj na dátum trvanlivosti a správnu teplotu uskladnenia.

Reťazec chladenia by nemal byť podľa možnosti prerušený, napríklad keď prepravujete potraviny v teplom aute.

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

Správne skladovanie potravín

Potraviny skladujete v chladiacej zóne zabalené alebo dobre prikryté (v zóne PerfectFresh Active existujú výnimky). Tak zabráňte prenosu cudzích zápačov, vysušeniu potravín a prenosu prípadných choroboplodných zárobkov. Toto je potrebné zohľadniť hlavne pri potravinách živočíšneho pôvodu. Dbajte na to, aby sa hlavne potraviny ako surové mäso a ryby nedostali do kontaktu s inými potravinami.

Pri správnom nastavení teploty a zodpovedajúcej hygiene sa môže trvanlivosť potravín značne predĺžiť. Zabráni sa vyhadzovaniu potravín.

Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active

Zóna PerfectFresh Active

Zóna PerfectFresh Active splňa požiadavky studenej skladovacej priečadky DIN EN 62552:2020.

V zóne PerfectFresh Active sú optimálne skladovacie podmienky pre ovocie, zeleninu, ryby, mäso a mliečne výrobky. Potraviny ostanú výrazne dlhšie čerstvé, zachová sa chuť a vitamíny.

V zóne PerfectFresh Active sa teplota reguluje automaticky a to v rozsahu od 0 do 3 °C. Sú to nižšie teploty ako v bežnej chladiacej zóne, pre potraviny nesúcitlivé na chlad je to predsa len optimálna teplota uskladnenia.

Naviac je v zóne PerfectFresh Active možné regulať obsiahnutú vzdušnú vlhkosť tak, aby zodpovedala uskladneným potravinám. Keď je prípnutý rozprašovač  uložené ovocia a zelenina sú kropené vodnou parou. Rozprašovač  sa zapína asi každých 90 minút a pri každom otvorení dvierok. Zvýšená vlhkosť vzduchu zaistí, že si potraviny zachovajú svoju vlastnú vlhkosť a tak rýchlo nevyschnú.

Uvedomte si, že dobrý počiatočný stav potravín je rozhodujúci pre dobrý výsledok skladovania.

Asi 30 až 60 minút pred konzumáciou vyberte potraviny zo zóny PerfectFresh Active. Až pri izbovej teplote sa rozvinie aróma a chuť.

Vlhká priečadka

 |   

Vo **vlhkej priečadke** je teplota od 0 do 3 °C, podľa pozície veka priečadky je vlhkosť vzduchu nezvýšená  alebo zvýšená .

Nie je zvýšená vlhkosť vzduchu

Pri tomto nastavení  sa z vlnkej priečadky stane suchá priečadka (vid' odstavec „Suchá priečadka“).

Zvýšená vlhkosť vzduchu

Pri tomto nastavení je priečadka vhodná ako vlnká priečadka na skladovanie ovocia a zeleniny.

Pri zvýšenej vlhkosti vzduchu vo vlnkej priečadke sa môže tvoriť kondenzát.

Ak sa podľa vášho odhadu vytvorí príliš veľa kondenzátu a to ovplyvní potraviny, postupujte nasledovne: Kondenzát odstráňte utierkou.

Otvorte kryt zásuvky tak, že zvolíte „Nezvýšená vlhkosť vzduchu “.

Vypnite rozprašovač .

Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active

Volba zvýšenej vlhkosti vzduchu ΔΔΔ

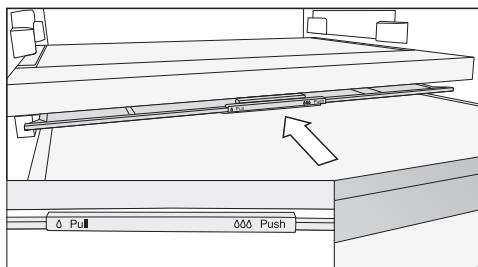
Pri tomto nastavení ΔΔΔ by mal byť zapnutý rozprašovač .

Spotreba energie sa pri zapnutom rozprašovači  mierne zvýši. Naviac sa môže zvýšiť hlučnosť prístroja.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom dolava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Potiahnite prstom dolava, pokým sa uprostred nezobrazí požadovaná intenzita rozprašovača (1: mierne zvlhčovanie; 3: maximálne zvlhčovanie).
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.

Symbol  svieti oranžovým.

- Otvorte zásuvku vlhkej priečinky.



- Zasuňte veko priečinky až na doraz dozadu.

Veko priečinky je zatvorené a vlhký vzduch zostáva v priečinke ΔΔΔ.

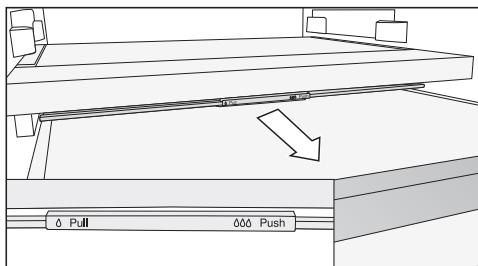
Volba nezvýšenej vlhkosti vzduchu Δ

Pri tomto nastavení Δ by mal byť vypnutý rozprašovač .

- Stlačte .
- Potiahnite prstom dolava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Potiahnite prstom doprava a stlačte .

Symbol  sieti bielym.

- Otvorte zásuvku vlhkej priečinky.



- Vytiahnite veko priečinky až na doraz dopredu.

Veko priečinky je otvorené a vlhkosť vzduchu sa zníži Δ.

Ak potraviny pretŕčajú cez okraj zásuvky, je možné pri zasúvaní zásuvky zmeniť polohu veka priečinky a tým ju zatvoriť.

Dbajte pri plnení zásuvky pozor na to, aby potraviny zo spodku nenaňážali na veko priečinky,

Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active

Rozprašovač (Humidifier

Pri zapnutom rozprašovači  sa ovoce a zelenina uložená vo vlhknej prie

radke kropí vodou pri každom otvorení dvierok a asi každých 90 minút. Vodná para zabezpečuje vlhkosť naviac vo vlhknej prie

radke.

Rozprašovač a príslušný zásobník na vodu sú umiestnené v oddelovacej doske medzi chladiacou zónou a zónou PerfectFresh Active.

Skôr ako zapnete rozprašovač (viď kapitola „Vykonanie ďalších opatrení“), musí byť splnené nasledovné:

- Zásobník na vodu je vyčistený, naplnený vodou a zaklapnutý.
- Veko vlhknej prie

radky je zatvorené (nastavenie .

Voda v zásobníku stačí na asi 4 mesiace.

Ak rozprašovač už neprodukuje vodnú paru, musíte zásobník na vodu opäť naplniť.

 Nebezpečenstvo poškodenia nevhodnou náplňou.

Tekutiny s obsahom cukru môžu znemožniť funkciu rozprašovača.

Zásobník na vodu plňte výhradne čerstvou pitnou vodou.

 Ohrozenie zdravia znečistenou vodou.

Použitie znečistenej vody môže spôsobiť otravu.

Zásobník na vodu plňte výhradne čerstvou pitnou vodou.

 Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

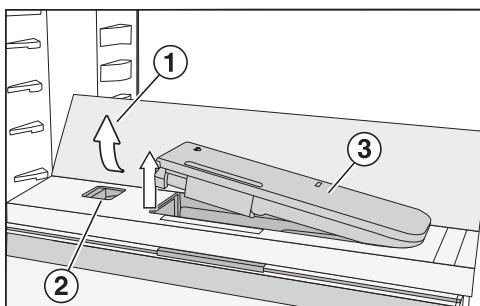
Vo vode, ktorá stojí v zásobníku dlhšiu dobu, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohrozí Vaše zdravie.

Ak Váš prístroj alebo chladiaca zóna boli počas dlhšej doby (viac ako 2 dni) vypnuté alebo ak bol dlhšiu dobu (viac ako 2 dni) vypnutý rozprašovač, vyčistite zásobník na vodu pre rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Ak bol dlhšiu dobu (viac ako 2 týždne) zapnutý režim dovolenka , vyčistite zásobník na vodu pre rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active

Naplnenie zásobníka na vodu pre rozprašovač



- Zatlačte na vonkajšie zadné rohy skleneného dna ①.

Sklenené dno sa vpredu vyklopí.

- Sklenené dno nadvihnite a sklopte dozadu.

Sklenené dno je vzpriamené.

- Zatlačte posúvač ② doľava.

Zásobník na vodu ③ vyskočí z výhľbeňia.

- Zásobník na vodu vyberte a naplňte ho až po značku pitnou vodou.
- Opäť nasadte zásobník na vodu.
- Sklopte sklenené dno ① dolu.

Suchá priečadka



V suchej priečadke je teplota 0 až 3 °C, vlhkosť vzduchu nie je zvýšená.

Suchá priečadka sa hodí hlavne na uskladnenie potravín podliehajúcim rýchlo skaze ako :

- čerstvé ryby, mäkkýše a kôrovce
- mäso, hydina, údeniny
- lahôdkové šaláty
- mliečne produkty ako mlieko, jogurt, syr, smotana, tvaroh atď.
- rastlinné produkty ako tofu, ovosený nápoj, humus, zeleninová nátierka, mäsové a syrové náhrady atď.
- Okrem toho môžete tu skladovať potraviny všetkého druhu ak sú zabalene.

Uvedomte si, že sa potraviny bohaté na bielkoviny rýchlejšie kazia.

To znamená, že sa mäkkýše a kôrovce napríklad rýchlejšie kazia ako ryby a ryby rýchlejšie ako mäso.

Z hygienických dôvodov skladujte tieto potraviny len **prikryté alebo zabalené**.

Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active

Ak nie ste spokojní s výsledkom uskladnenia potravín (potraviny pôsobia napr. už po krátej dobe uskladnenia ochabnuto alebo zvädnuto), zohľadnite ešte raz nasledujúce tipy:

- Uskladňujte len čerstvé potraviny. Stav potravín pri uskladnení je rozhodujúci pre výslednú čerstvosť.
- Pred uskladnením potravín vyčistite priezradky v zóne PerfectFresh Active.
- Veľmi vlhké potraviny nechajte pred uskladnením odkvapkať.
- Neskladujte vo zóne PerfectFresh Active potraviny citlivé na chlad (viď kapitola „Skladovanie potravín v chladiacej zóne“, odstavec „Nevhodné pre chladiacu zónu“).
- Vyberte pre skladovanie potravín správnu priezradku PerfectFresh Active, ako aj správnu polohu veka priezradky (nezvýšená príp. zvýšená vlhkosť vzduchu Δ alebo zvýšená vlhkosť vzduchu $\Delta\Delta$).
- Zvýšená vlhkosť vzduchu $\Delta\Delta$ vo vlhkej priezradke sa dosiahne vlhkostou obsiahnutou pri samotných uskladnených potravinách, ak ich skladujete nezabalenos. Čím viac potravín je priezradke uskladnených, tým vyššia je vlhkosť.
- Nepreplňujte priezradky.
- Ak sa pri nastavení $\Delta\Delta$ podľa Vášho odhadu vytvorí príliš veľa kondenzátu a to ovplyvní potraviny, postupujte nasledovne:
 - Kondenzát odstráňte utierkou.
 - Vložte rošt alebo niečo podobné, tak aby mohla nadbytočná vlhkosť presakovať.
 - Otvorte kryt priezradky tak, že zvolíte polohu „Nezvýšená vlhkosť vzduchu“ Δ a vypnite rozprašovač .
- Ak by bola vlhkosť vzduchu napriek nastaveniu $\Delta\Delta$ príliš nízka, zabalte potraviny do vzduchotesných obalov.
- Ak máte pocit, že je teplota v zóne PerfectFresh Active príliš vysoká alebo príliš nízka, pokúste sa ju najskôr regulovať cez chladiaci zónu tým, že tu mierne zmeníte teplotu o 1 až 2 °C. Najneskôr keď sa vytvoria ľadové kryštály na dne zóny PerfectFresh Active musíte teplotu zvýšiť, pretože by sa potraviny pri veľmi chladnom skladovaní poškodili.
- Ak zmena teploty v chladiacej zóne nie je dostatočná, zmenťte teplotu v zóne PerfectFresh Active (viď kapitola „Správna teplota“).

Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne

Variabilná teplotná zóna Vám umožňuje využívať mraziacu zónu ☉ alternatívne ako chladiacu zónu ☇.

Môžete dodatočne chladiť veľké množstvá čerstvých potravín alebo nápojov, napríklad na grilovanie alebo v letných mesiacoch.

Dodatočnú chladiacu zónu ☇ zapnete v nastavovacom režime ☀ (viď kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“, odstavec „Variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool)“).

V závislosti od skladovaných potravín je možné zvoliť nastaviteľnú teplotu od -2 °C bis 14 °C:

teplotný rozsah od 8 °C do 14 °C

Tento teplotný rozsah zodpovedá teplotám vyskytujúcim sa v pivnici.

- na chlad citlivá nezabalená zelenina ako zemiaky, cibuľa, baklažán, uhorky, paprika, paradajky, cukety
- na chlad citlivé ovocie ako ananás, avokádo, banány, granátové jablká, mango, melóny, papája, marakuja, citrusové ovocie (ako citróny, pomaranče, mandarínky, grapefruit)
- zelenina a ovocie ako paradajky, hrušky, nektárinky, kivi, slivky, ktoré by nemali rýchlo dozrieť
- na chlad citlivé víno
- nápoje na osvieženie, ako minerálka, limonáda, mušt, ovocná šťava
- konzervy
- tvrdý syr (parmezán)
- maslo, ktoré sa má uchovať natierateľné

teplotný rozsah od 3 °C do 9 °C

Tento teplotný rozsah zodpovedá teplotám v chladiacej zóne.

Dbajte na odporúčania ohľadne skladovania v kapitole „Skladovanie potravín v chladiacej zóne“.

teplotný rozsah od -2 °C do 3 °C

Klíma skladovania zodpovedá suchej priečradke (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne Perfect-Active Zone“, odstavec „Suchá priečradka“).

Hodí sa hlavne na uskladnenie potravín podliehajúcim rýchlo skaze.

-2 °C až 0 °C

- čerstvé ryby, mäkkýše a kôrovce

0 °C až 3 °C

- mäso hydina, klobásy
- mliečne produkty ako jogurt, syr, smotana, tvaroh atď.
- čerstvé syry a výrobky z čerstvého mlieka
- rastlinné výrobky ako tofu, ovosený nápoj, humus, falafel, zeleninová nátierka atď.
- rastlinné náhradné produkty za mäso a syry
- vaječné a smotanové jedlá
- čerstvé cesto, cesto na koláč a pizzu
- lahôdkové šaláty a hotové pokrmy
- Okrem toho môžete tu skladovať potraviny všetkého druhu ak sú zabalene.

Čo sa stane pri zamrazení čerstvých potravín?

 Ohrozenie zdravia požitím pokažených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztočené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Čerstvé potraviny sa musia čo najrýchlejšie zamraziť, aby nestratili výživové hodnoty, vitamíny, vzhľad a chut'.

Ak potraviny rýchlo zamrzli, nemá bunková tekutina dostatok času na uniknutie do medzipriestorov. Bunky sa oveľa menej scvrknú. Pri rozmrazovaní môže prejsť len malé množstvo tekutiny, ktoré prešlo do medzipriestorov späť do bunkiek a preto je strata šťavy nepatrnná. Preto sa vytvorí len malá mláka vody.

Maximálna mraziaca kapacita

Aby potraviny čím skôr zmrzli až k svojmu jadru, nesmie byť prekročená maximálna mraziaca kapacita. Maximálne množstvo potravín, ktoré môžete zamraziť počas 24 hodín, nájdete uvedené na typovom štítku ako „mraziaca kapacita ...kg/24 h“.

Uskladnenie hotových mrazených potravín

Ak chcete uskladniť hotové mrazené potraviny, preverte si už počas nákupu v obchode:

- či nie je balenie poškodené
- dátum spotreby
- teplota chladiacej zóny v predajnom boxe musí byť -18 °C alebo nižšia
- Zmrazené potraviny prepravujte ak je to možné v izolačnej taške a rýchlo ich uložte do prístroja.

Mrazenie a skladovanie

Zamrazovanie čerstvých potravín

Pred vložením

- Pri väčšom množstve ako 2 kg čerstvých potravín zapnite na dobu 6 hodín pred ich vložením funkciu supermrazenie ☀.
- Pri ešte väčšom množstve potravín na zmrazenie zapnite na dobu 24 hodín pred ich vložením funkciu supermrazenie ☀.

Už zamrazené uložené potraviny budú mať takto rezervu chladu.

- Na zamrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Uvedomte si, že určité potraviny nie sú vhodné na zmrazenie. Patria k nim napr. druhy zeleniny, ktoré sa zvyčajne konzumujú surové, ako listový šalát alebo reďkovka.

Tip: Aby sa uchovala farba, chut', vohna a vitamín C, mala by sa zelenia pred zamrazením spariť. Ponorte zeleninu po porciach na 2-3 minúty do vriacej vody. Potom zeleninu vyberte a rýchlo ju schladte v studenej vode. Zeleninu nechajte odkvapkať.

Balenie mrazených potravín

- Zmrazujte po porciach.

Tip: Aby ste zabránili spáleniu mrazom, zvoľte vhodný obal (ako napr. mraziace krabičky).

- Z obalu vytlačte vzduch a obal nepriepustne uzavorte.
- Na obal napíšte jeho obsah a dátum zmrazenia.

Vloženie potravín na zmrazenie



Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkými naplnením!

Príliš ťažké naplnenie môže spôsobiť poškodenie mraziacej zásuvky/ sklenenej dosky.

Dodržujte maximálne množstvo naplnenia:

mraziaca zásuvka = 12 kg
sklenená doska = 35 kg

Potraviny, ktoré budete mraziť sa nesmú dotýkať už zamrazených potravín, aby sa tieto čiastočne nerozmrazili.

- Balenia vkladajte suché, tým zabráňte, že spolu primrznú.

Aby potraviny rýchlo premrzli až k jadru, neprekračujte nasledujúcu veľkosť obalov:

- ovocie a zelenina max. 1 kg
- mäso max. 2,5 kg

- malé množstvo potravín na zmrazenie

Nechajte potraviny zamraziť v horných mraziacich zásuvkách.

- Rozložte potraviny určené na mrazenie na široko od seba na dne **ornej** mraziacej zásuvky, aby čo najrýchlejšie zamrzli.

- **VarioRoom:** vložte maximálne množstvo potravín na zmrazenie (viď typový štítok)

Ak sú drážky ventilátora zastavané, znižuje sa chladiaci výkon a stúpa spotreba energie.

Dbajte pri vkladaní potravín na zmrazenie na to, aby ste nezakryli drážku ventilátora.

Tip: Mraziacu zónu môžete flexibilne zväčšiť. Ak chcete uložiť na zmrazenie väčšie potraviny ako napr. morku alebo divinu, môžete vybrať sklenené dosky medzi mraziacimi zásuvkami.

- Vyberte horné mraziace zásuvky.
- Rozložte potraviny určené na mrazenie na široko od seba na hornej sklenenej doske, aby čo najrýchlejšie zamrzli.

Po zmrazení:

- Funkciu supermrazenie ❄ vypnite.
- Uložte zmrazené potraviny do mraziacich zásuviek a zásuvky opäť zasuňte.

Doba skladovania zmrazených potravín

skupina-potravín	doba skladovania (mesiace)
zmrzlina	2 až 6
chlieb, pekárenské výrobky	2 až 6
syr	2 až 4
tučné ryby	1 až 2
chudé ryby	1 až 5
saláma, šunka	1 až 3
divina, bravčovina	1 až 12
hydina, hovädzina	2 až 10
ovocie, zelenina	6 až 18
bylinky	6 až 10

Uvedené doby skladovania sú orientačné hodnoty.

Pri bežných predajných mraziarenských produktoch je dĺžka skladovania uvedená na obale rozhodujúca.

Pri konštatnej teplote mrazenia -18 °C a zodpovedajúcej hygiene je možné maximálne využiť dobu skladovania potravín a zamedziť vyhadzovaniu potravín.

Mrazenie a skladovanie

Rýchle chladenie nápojov

Na rýchle schladenie nápojov v chladiacej zóne zapnite funkciu superchladenie .

Ak chcete vychladiť veľké množstvo nápojov alebo chcete chladniť nápoje naviac aj v mraziacej zóne, potom v nastavovacom režime  zvolte funkciu režim pártý .

Flaše, ktoré chcete rýchlo zachladniť v mraziacej zóne vyberte **najneskôr po hodine** opäť von. Tieto flaše môžu prasknúť.

Skôr ako zapnete výrobník kociek ľadu, dbajte na nasledovné:

- Výrobník kociek ľadu je vyčistený.
- Prístroj je zapnutý.
- V zásuvke na kocky ľadu je posúvateľná prepážka. Podľa požadovaného množstva kociek ľadu môžete upraviť veľkosť priestoru pre príjem kociek ľadu.
- Priestor zásuvky pod výrobníkom kociek ľadu musí byť prázdný.
- Zásuvka na kocky ľadu musí byť úplne zatvorená, v inom prípade sa nebudú vyrábať kocky ľadu.

⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí dlhšiu dobu v prívodných potrubiacach vody sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohrozí Vaše zdravie.

Prvé 3 výroby kociek ľadu po uvedení do prevádzky vyhodťte, pretože voda slúži na prvé prepláchnutie prívodu. Toto platí tak pre prvé uvedenie do prevádzky, ako aj pre dlhšie vypnutie výrobníka kociek ľadu (viac ako 5 dní).

Po prvom uvedení do prevádzky môže trvať až 24 hodín, pokým padnú prvé kocky ľadu z výrobníka do zásuvky.

Po prípadnom vypnutí a zapnutí výrobníka kociek ľadu trvá tento proces maximálne 6 hodín.

Výrobníkom kociek ľadu vytvoríte len množstvá bežné pre domácnosť.

Výrobník vytvorí asi 1,2 kg kociek ľadu za 24 hodín.

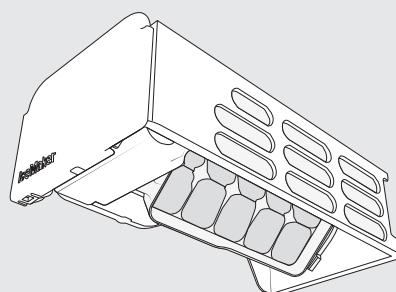
Množstvo vyrobených kociek ľadu závisí od teploty v mraziacej zóne: **O čo nižšia je teplota, o to viac kociek ľadu sa za určitú dobu vytvorí.**

Zapnutie/vypnutie výrobníka kociek ľadu ☰

- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí ☰.
- Stlačte ☰.

Pri zapnutom výrobníku kociek ľadu svieti ☰ oranžovým.

Akonáhle je mraziaca zóna schladená, výrobník sa naplní vodou.



Akonáhle je voda zamrznutá, vypadávajú kocky ľadu z integrovanej misky na kocky ľadu automaticky do zásuvky. Túto misku na kocky ľadu nemožno vytvárať.

Výroba kociek ľadu

Akonáhle je zásuvka na kocky ľadu plná, výroba ľadu sa automaticky za-staví. Zásuvka sa nenaplní po okraj.

Tip: Pravidelne vyprázdňujte zásuvku na kocky ľadu, najneskôr ak ste dlhšie ako týždeň nevyberali ľad. Tak budete mať stále čerstvý ľad a zabráni sa zhlukovaniu kociek ľadu.

Ak nechcete vyrábať kocky ľadu, môžete výrobník kociek vypnúť nezávisle od mraziacej zóny.

Ked' je výrobník kociek ľadu vypnutý, je možné zmrazovať potraviny v zásuvke na kocky ľadu až do výšky maxi-málne 10 cm.

Chladiaca zóna a zóna PerfectFresh Active

Chladiaca zóna a zóna PerfectFresh Active sa rozmrázujú automaticky.

Voda z rozmrazovania odteká žliabkom a odtokovou rúrkou do odparovacieho systému na zadnej strane prístroja. Tepom kompresora sa voda z odmrázovania automaticky odparí.

Udržujte žliabok a otvor na odvádzanie vody z rozmrazovania čisté. Voda z rozmrazovania musí vždy voľne odtekať.

Mraziaca zóna

Prístroj je vybavený systémom „NoFrost“, vďaka ktorému sa prístroj automaticky odmrází a odparí.

Vznikajúca vlhkosť sa zráža na výparníku a občas sa automaticky odmrází a odparí.

Automatickým odmrázovaním zostáva mraziaca zóna stále bez ľadu. Potraviny sa vďaka tomuto zvláštnemu systému nerozmrazia.

Čistenie a ošetrovanie

Nikdy neodstraňujte typový štítok umiestnený vo vnútri prístroja. V prípade poruchy bude potrebný.

Dbajte na to, aby sa voda nedostala do elektroniky alebo do osvetlenia.

 Nebezpečenstvo poškodenia vniknutou vlhkostou.

Para z parného čistiaceho stroja môže poškodiť plastové a elektrické komponenty.

Na čistenie chladničky nepoužívajte žiadnen parný čistiaci prístroj.

Do otvoru na odvádzanie vody z rozmrazovania sa nesmie dostať voda z čistenia.

Upozornenia k čistiacemu prostriedku

Vo vnútornom priestore chladničky používajte len čistiace a ošetrujúce prostriedky nezávadné pre potraviny.

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, nepoužívajte **žiadne**

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór
- čistiace prostriedky na odstránenie vodného kameňa
- čistiace prostriedky na drhnutie (napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky)
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na nerez
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- spreje na rúry na pečenie,
- čistiace prostriedky na sklo
- tvrdé hubky a kefy na drhnutie (napr. hubky na hrnce)
- odstraňovač nečistôt
- ostré kovové škrabky

Na čistenie odporúčame čistú savú utierku, vlažnú vodu a trošku prostriedku na ručné umývanie.

Príprava prístroja na čistenie

Čistenie len chladiacej zóny:

Zapnite režim čistenia . Chladenie v chladiacej zóne je pri tom vypnuté, vnútorné osvetlenie zostáva zapnuté.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte .

Zapnutý režim čistenia  sa zobrazuje na úvodnom displeji.

- Vyberte potraviny z chladiacej zóny a uskladnite ich na chladnom mieste.
- Vyberte na vyčistenie príslušenstvo, ktoré je možné vybrať (viď odstavec „Vybranie, rozloženie a vyčistenie príslušenstva“).

Čistenie mraziacej zóny/celého prístroja:

- Vypnite prístroj.

Na displeji sa zobrazuje  a chladenie je vypnuté.

- Vyberte potraviny z mraziacej zóny/z prístroja a uskladnite ich na chladnom mieste.
- Vyberte na vyčistenie príslušenstvo, ktoré je možné vybrať (viď odstavec „Vybranie, rozloženie a vyčistenie príslušenstva“).

Čistenie a ošetrovanie

Čistenie vnútorného priestoru

Prístroj čistite pravidelne, najmenej ale raz za mesiac.

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, za určitých okolností sa už nedajú odstrániť.

Povrchy by sa mohli zafarbiť alebo zmeniť.

Odstraňujte nečistoty najlepšie ihned.

- **Vnútorný priestor** vyčistite čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.
- Po vyčistení ich utrite čistou vodou a vysušte utierkou.
- Žliabok a rúrku na odvádzanie vody z rozmrzovania čistite častejšie tyčinkou alebo podobným predmetom, aby voda z rozmrzovania mohla odtekať.
- Aby sa prístroj dostatočne vetrал a nevytvárali sa v ňom zápachy, nechajte ho ešte chvíľu otvorený.

Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu

Nasledujúce časti by sa mali čistiť **ručne**:

- nerezové panely alebo lišty
- jemne nastaviteľný držiak
- plastové diely otočnej police (FlexiTray)
- odkladacia plocha s potlačou
- oddelovacia doska s držiakom fliaš
- všetky zásuvky a veká zásuviek (v závislosti od modelu)
- variabilný držiak fliaš (ako príslušenstvo na dokúpenie)
- adky box

Nasledujúce časti sú vhodné do **umývačky riadu**:



Nebezpečenstvo poškodenia príliš vysokými teplotami v umývačke riadu.

Časti prístroja sa môžu v umývačke riadu pri teplote vyššej ako 55 °C stať nepoužiteľné alebo sa môžu zdeformovať.

Pre časti vhodné pre čistenie v umývačke riadu voľte výhradne programy umývačky s teplotou maximálne 55 °C.

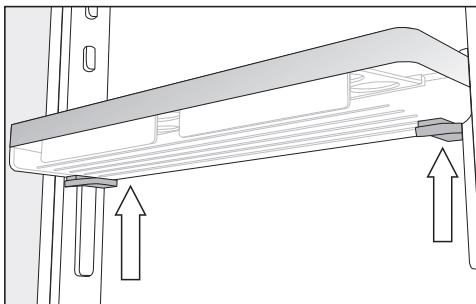
Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní ich stabilitu.

- držiak fliaš, priečasť na vajcia

- držiak a priečadky na fláše v dvierkach prístroja (bez nerezovej lemovky)
- vodiace lišty pre jemne nastaviteľný držiak
- odkladacie plochy (bez líst a bez potlače)
- sklenené dosky (bez ochranných líst)
- prepážka zásuvky na kocky ľadu
- 2 časti zásobníka na vodu pre rozprášovač
- adaptér na plech na pečenie
- držiaky na pachové filtre (ako príslušenstvo na dokúpenie)

Príslušenstvo za účelom čistenia vyberte a rozoberete

Vybranie jemne nastaviteľného držiaka



- Objímte držiak oboma rukami, zatlačte na oboch stranách šedé tlačidlo pod držiakom a držiak posuňte nahor alebo dolu z vodiacich lišt.
- Vyberte vodiace lišty z dorazov.

- Nasadte vodiacu lištu po vyčistení do požadovanej pozície a paralelne nasadte druhú vodiacu lištu k prevej na protiležiacu stranu.
- Nasuňte držiak opäť zhora na vodiace lišty.

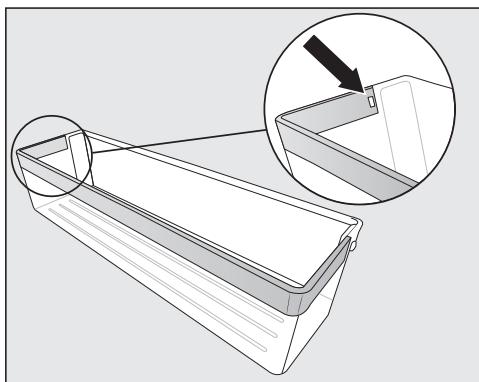
Čistenie a ošetrovanie

Rozloženie držiaka/priehradky na fľaše

Skôr ako budete držiak/priehradku na fľaše čistiť v umývačke riadu, odstráňte nerezové lemovky.

Pri odstraňovaní nerezovej lemovky postupujte nasledovne:

- Postavte držiak/priehradku na fľaše na pracovnú plochu.



- Vytlačte západku z vyhĺbenia. Teraz sa uvoľní celý nerezový panel.
- Po vyčistení pripevnite nerezový panel v opačnom poradí na priehradku.

Rozloženie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodným čistením.

Nerezová lišta s LED osvetlením sa poškodí, ak ju pri čistení ponoríte do vody.

Nerezovú lištu s LED osvetlením vyčistite vlhkou utierkou.

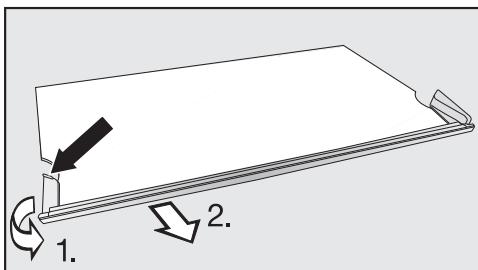
Skôr ako budete čistiť odkladaciu plochu, odstráňte nerezovú lištu alebo nerezovú lištu s LED osvetlením.

- Položte odkladaciu plochu vrchnou stranou dolu na mäkkú podložku na pracovnej ploche (napr. utierku).

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodnou manipuláciou.

Pri sťahovaní nerezovej lišty s LED osvetlením sa môžu poškodiť kovové kontakty.

Tieto kontakty na ľavom prednom rohu zásobujú LED osvetlenie prúdom. Uvoľnite najskôr tú stranu, na ktorej sú umiestnené kontakty.



■ Na ľavej strane nerezovej lišty uchopťte plastový lem za najzadnejší bod.

1. Odtiahnite plastový lem preč od odkladacej plochy a

2. zároveň stiahnite lištu. Teraz sa uvoľní aj protíahlá strana.

■ Po vyčistení upevnite nerezovú lištu na odkladaciu plochu v opačnom poradí.

Rozloženie otočnej police (FlexiTray)

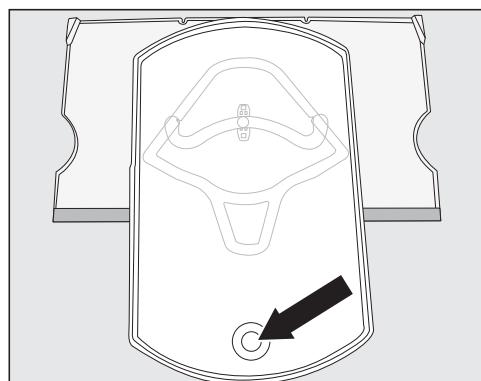


Nebezpečenstvo poranenia vy-padnutým skleneným dnom.

Sklenené dno sa pri vyberaní od-kladacej plochy môže vyskrutkovať, vypadnúť a rozbitiť.

Otočné dno pri vyberaní pevne držte.

■ Položte otočnú policu na mäkkú pod-ložku (napr. utierku) na pracovnej ploche.

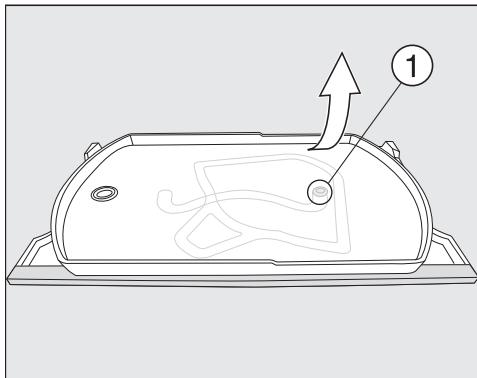


■ Tácku otočte dopredu. Cez otvor na-dvihnite odspodu sklenené dno a vy-berte ho.

■ Otočte tácku späť do svojej východis-kovej polohy na odkladaciu plochu.

Tácku môžete z odkladacej plochy uvoľniť len vtedy, keď ste ju otocili do jej východiskovej polohy na odkla-daciu plochu. Spojovací gombík sa musí nachádzať v zaoblenej koncovej polohe vodítka ①.

Čistenie a ošetrovanie



- Spodnú odkladaciu plochu držte pevne vpravo hore a tácku z nej silou stiahnite.

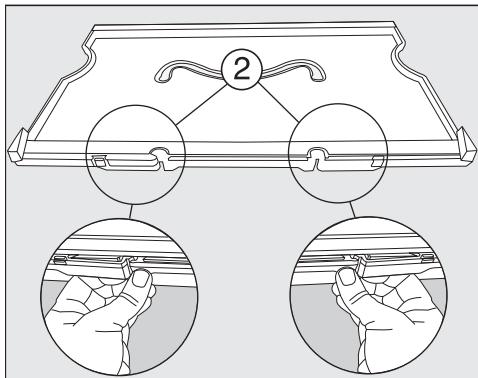
Spojovací gombík na tácke sa uvoľní zo zaoblenej koncovej polohy vodítka ①.

Teraz môžete všetky časti rozobrať a vyčistiť.

Pod odkladacou plochou z plastu sa nachádza sklenená doska, ktorá je západkami ② pridržiavaná na vonkajšom okraji odkladacej plochy.

Sklenenú dosku môžete tiež vybrať za účelom ďalšieho čistenia, tak ako je to popísané v nasledovnom:

- Otočte odkladaciu plochu aj s tákou tak, aby nerezová lemovka bola vzdú a predný okraj prečnieval mierne cez pracovnú plochu.

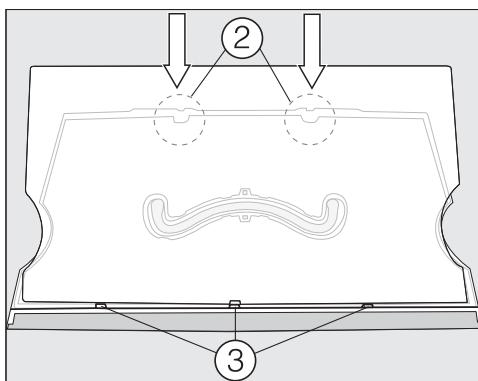


- Odistite západky ② a nadvihnite odkladaciu plochu.

Sklenená doska je uvoľnená. Oba diely môžete teraz vyčistiť.

Poskladanie otočnej police (FlexiTray)

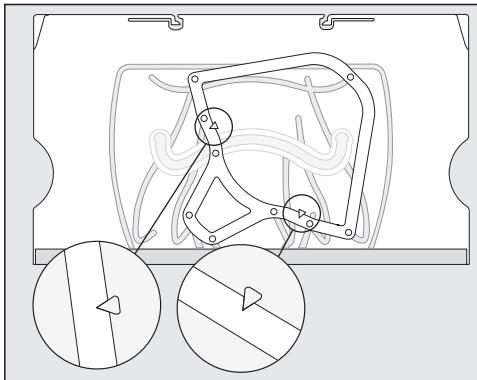
- Položte odkladaciu plochu z plastu na pracovnú dosku tak, aby vyhlbenina a nerezová lemovka boli vpredu.



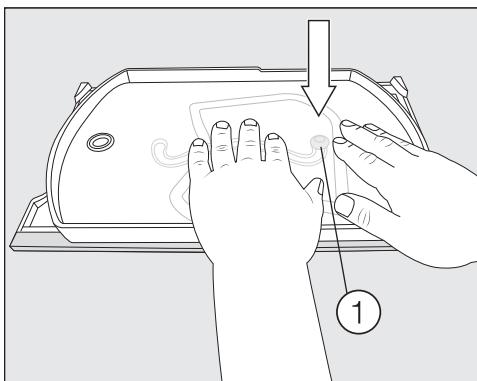
- Najprv nasadte sklenenú dosku do drážok ③ a potom ju zaklapnite do západiek ②.

- Otočte odkladaciu plochu tak, aby plastový povrch smeroval nahor.

Čistenie a ošetrovanie



- Položte rám na odkladacou plochu tak, aby hroty špičiek vyrazené na tácke pasovali do špicatých zárezov v rámе.

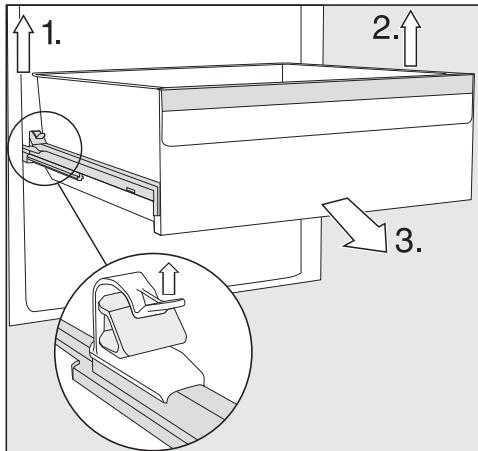


- Zoberte tácku so spojovacím gombíkom smerom dolu a zatlačte gombík silou do zaoblenej koncovej polohy vodítka ①.
- Položte sklenené dno do tácky.

Vybratie zásuviek chladiacej zóny

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.

Zásuvka je v zadnej časti zablokovaná svorkami. Pred odobratím musíte túto západku uvoľniť.



- 1. Nadvihnite ľavú svorku a vytiahnite zásuvku zároveň dopredu zo západky.

- 2. Tento postup vykonajte aj na druhej strane.

Zásuvka už nie je zapadnutá.

- 3. Teraz zásuvku vytiahnite silou spredu.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodným čistením.

Teleskopické lišty obsahujú špeciálne mazivo, ktoré sa môže pri čistení vymyť a tým sa teleskopické lišty poškodia.

Výsuvné lišty očistite vlhkou utierkou.

Čistenie a ošetrovanie

Nasadenie zásuviek

- Položte zásuvku na celkom zasunuté výsuvné lišty.
- Zasúvajte zásuvku do chladničky si-lou až po počuteľný doraz.

Vybratie a rozloženie zásobníka na vodu pre rozprašovač

 Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí v zásobníku dlhšiu dobu, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohrozit Vaše zdravie.

Ak Váš prístroj alebo chladiaca zóna boli počas dlhšej doby (viac ako 2 dni) vypnuté alebo ak bol dlhšiu dobu (viac ako 2 dni) vypnutý rozprašovač, vyčistite zásobník na vodu pre rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Ak bol dlhšiu dobu (viac ako 2 týždne) zapnutý režim dovolenka , vyčistite zásobník na vodu pre rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

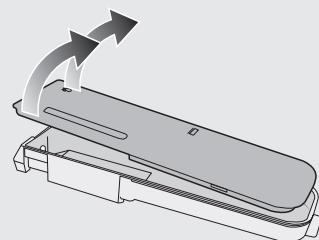
- Sklenené dno nadvihnite a sklopte dozadu.

Sklenené dno je vzpriamené.

- Zatlačte posúvač **②** doľava.

Zásobník na vodu **③** vyskočí z vyhíbenia.

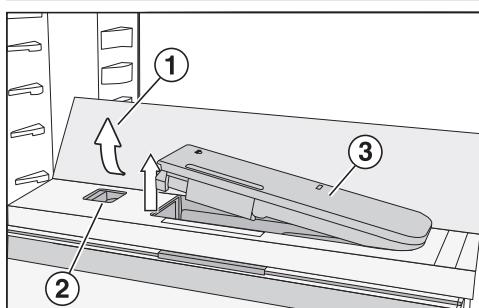
- Vyberte zásobník na vodu.



- Rozložte zásobník na vodu na jeho 2 časti a tieto diely vyčistite ručne alebo v umývačke riadu.

- Opäť nasadte zásobník na vodu.

- Sklopte sklenené dno **①** dolu.

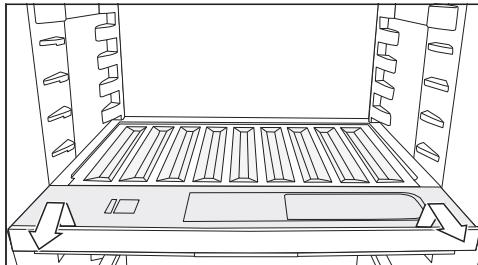


- Zatlačte na vonkajšie zadné rohy skleneného dna **①**.

Sklenené dno sa vpredu vyklopí.

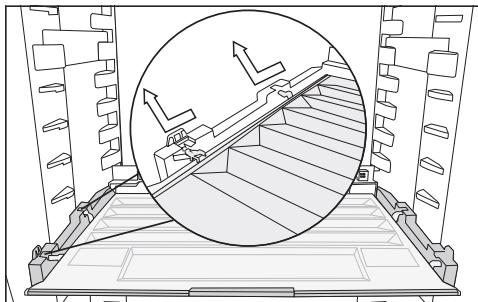
Vybranie oddelovacej dosky s držiakom fliaš

- Zložte z oddelovacej dosky predné a zadné sklenené dno.



- Držiak na fliaše vpriedu nadvihnite a vytiahnite von.
- Po vyčistení zasuňte držiak na fliaše až na doraz a zatlačte ho dole.
- Na oddelovaciu dosku opäť nasadte sklenené dná.

Odobratie veka priečadky



- Veko vpriedu nadvihnite a vytiahnite ho von.
- Po vyčistení veko priečadky opäť zasuňte.

Vybranie zásuviek a sklenených dosiek mraziacej zóny

Vybranie zásuvky na výsuvných lištach.

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Uchopte zásuvku na boku v zadnej časti a nadvihnite najprv smerom hore a potom dopredu.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

Nasadenie zásuvky

- Položte zásuvku na úplne zasunuté výsuvné lišty.
- Zasúvajte zásuvku do mraziacej zóny tak, aby zapadla.

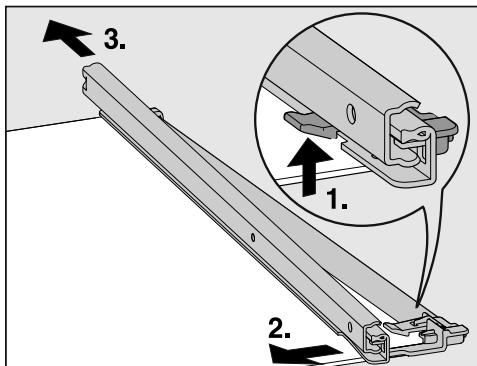
Vybranie najspodnejšej zásuvky

- Vyťahujte zásuvku a pritom ju vpriedu nadvihujte.

Vybranie sklenej dosky

- Vytiahnite sklenenú dosku aj s výsuvnými lištami.

Odstránenie výsuvných lišť zo sklenej dosky.

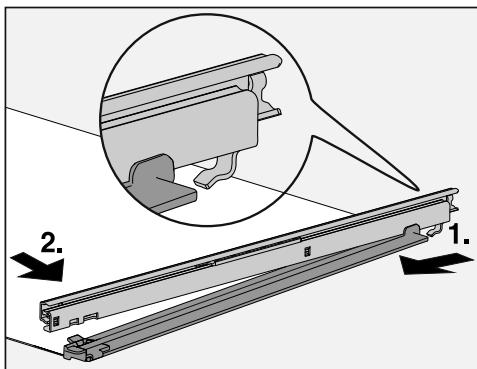


Čistenie a ošetrovanie

■ Zložte teleskopickú lištu:

1. Zatlačte záchytný háčik smerom hore.
 2. Posuňte teleskopickú lištu do strany.
 3. Potom teleskopickú lištu vytiahnite dozadu.
- ### ■ Stiahnite zadnú a prednú ochrannú lištu zo sklenenej dosky.

■ Po vyčistení upevnite ochranné lišty opäť na sklenenú dosku.



■ Pripevnite teleskopické lišty k sklenenej doske:

1. Pritom nasadte výsuvnú lištu vzadu a zakvačte.
2. Potom vpredu zaklapnite záchytný háčik.

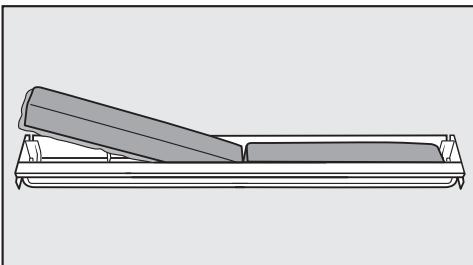
Výmena pachových filtrov (príslušenstvo na dokúpenie)

Pachový filter v držiaku vymieňajte približne každých 6 mesiacov.

Symbol  na úvodnom displeji Vám pripomína, že musíte vymeniť pachové filtre.

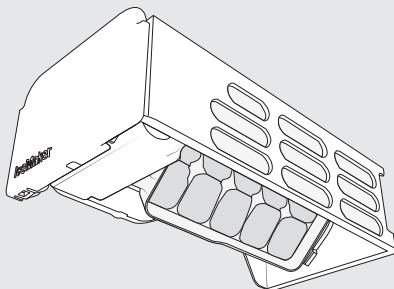
Pachový vymeniteľný filter KKF-RF dostanete u servisnej služby Miele, u špecializovaného predajcu alebo v internetovom obchode Miele.

■ Držiak na pachový filter stiahnite smerom hore z odkladacej plochy.



Čistenie misky na kocky ľadu

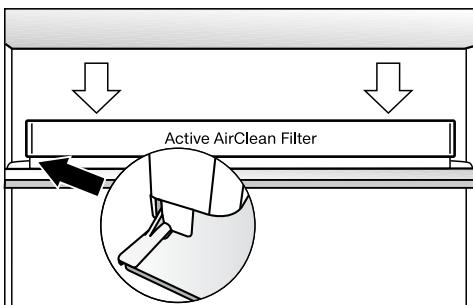
Miska na kocky ľadu **nie je vyberateľná** a preto ju musíte uviesť do čistiacej polohy.



Vyčistite misku na kocky ľadu:

- Pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu.
- Ľad a zvyšky vody sa musia pravidelne odstraňovať.

- Zložte oba pachové filtre a založte nové filter s obrubou smerom dole do držiaka.



- Nasadte držiak centricky na zadnú ochrannú lištu odkladacej plochy tak, aby tam zapadol.
- Na potvrdenie výmeny filtra stlačte na displeji symbol .

Ukazovateľ výmeny pachového filtra zhasne a počítadlo času sa vynuluje.

Z úvodného displeja zhasne symbol .

Čistenie a ošetrovanie

Nastavenie čistiacej polohy misky na kocky ľadu Ⓛ

Skôr ako misku na kocky ľadu nastavíte do čistiacej polohy, dbajte na nasledovné:

- Výrobník ľadu je zapnutý.
- Zásuvka na kocky ľadu je prázdna a úplne zasunutá.
- Stlačte ☀.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí Ⓛ.
- Stlačte Ⓛ.

Teraz to dlhšiu dobu trvá, pokým sa miska na kocky ľadu otočí do čistiacej polohy.

Ked' je pohyb misky na kocky ľadu ukončený, na displeji sa zobrazí symbol ✓.

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte ↵.
- Vyberte zásuvku na kocky ľadu.
- Vyčistite misku na kocky ľadu vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na ručné umývanie. Po vycisťení ju utrite čistou vodou a vysušte všetko utierkou.
- Zásuvku na kocky ľadu opäť nasadte.
- Po čistení potvrďte informačný údaj ✓.

Budete počuť, ako sa miska na kocky ľadu opäť otočí do svojej východiskovej polohy.

Čistenie tesnenia na dvierkach

 Nebezpečenstvo poškodenia nevhodným čistením.

Pri ošetrovaní tesnenia dvierok olejmi alebo tukmi môžu tieto ostať pórovité.

Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.

- Tesnenie dvierok čistite pravidelne len čistou vodou a nakoniec tesnenie vyutierajte dôkladne utierkou.

Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov

Usadený prach zvyšuje spotrebu energie.

- Pravidelne čistite vetracie profily štetcom alebo vysávačom (použite na to napr. sací štetec pre vysávač Miele).

Po čistení

- Nasadte všetky časti do prístroja.
- Zapnite opäť prístroj.
- Ak ste aktivovali režim čistenia  chladiacej zóny:
Na úvodnom displeji stlačte .
- Stlačte opäť .

Ked' je funkcia čistenia vypnutá, svieti symbol  bielym.

Chladiaca zóna začne opäť chladiť.

- Zapnite funkciu supermrazenie  na určitý čas, aby sa mraziaca zóna rýchlo vychladila.
- Zapnite funkciu superchladenie  na určitý čas, aby sa chladiaca zóna rýchlo vychladila.
- Uložte potraviny do chladiacej zóny.
- Zasuňte mraziace zásuvky s potravinami na zmrazenie do mraziacej zóny akonáhle je tu teplota dostatočne nízka.
- Vypnite funkciu supermrazenie , akonáhle bude dosiahnutá konštantná teplota mraziacej zóny najmenej -18 °C.
- Zatvorte dvierka prístroja.

Čo robiť, keď...

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým dochádza pri dennej prevádzke môžete sami odstrániť. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy.

Nasledujúce tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

Až do odstránenia poruchy podľa možnosti neotvárajte chladničku, aby ste udržali stratu chladu čo najmenšiu.

Problém	Príčina a odstránenie
Prístroj nemá žiadnen chladiaci výkon a nefunguje vnútorné osvetlenie pri otvorených dvierkach.	<p>Prístroj nie je zapnutý a na displeji svieti ⊖.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zapnite prístroj. <p>Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zasuňte zástrčku do zásuvky. Pri vypnutom prístroji sa na displeji objaví ⊖. <p>Vypol sa istič domovej inštalačie. Prístroj, domové napätie alebo iný prístroj môže byť pokazený.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
Kompresor neustále beží.	Nejedná sa o chybu. Pre šetrenie energie sa kompresor pri malej potrebe chladu prepne na nízke otáčky. Tým sa predĺží doba chodu kompresora.
Kompresor sa zapína stále častejšie a na dlhšiu dobu, teplota v prístroji je príliš nízka.	<p>Sú zastavané alebo zaprášené vetracie a odvetrávacie profily.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nezakrývajte vetracie a odvetrávacie profily.■ Z vetracích a odvetrávacích profilov pravidelne odstraňujte prach. <p>Boli často otvárané dvierka prístroja, alebo sa v ňom skladovalo prípadne mrazilo privelké množstvo potravín.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dvierka prístroja otvárajte len v prípade potreby a čo najkratšie.

Problém	Príčina a odstránenie
	<p>Potrebná teplota sa po určitej dobe opäť nastaví sama.</p>
	<p>Nie sú správne zatvorené dvierka prístroja. V mraziacej zóne sa pravdepodobne vytvorila hrubšia vrstva ľadu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zatvorte dvierka prístroja. <p>Potrebná teplota sa po určitej dobe opäť nastaví sama.</p> <p>Ak sa už vytvorila hrubá vrstva ľadu, znižuje sa výkon chladenia a tým rastie spotreba energie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Prístroj rozmrazte a vyčistite ho.
	<p>Teplota okolia je príliš vysoká. O čo vyššia je teplota okolia, o to dlhšie beží kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odstavec „Miesto umiestnenia“.
	<p>Prístroj neboli správne vbudovaný do výklenku.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Prístroj zabudujte podľa pokynov v priloženom návode na montáž.
	<p>Teplota v prístroji je nastavená príliš nízko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Opravte nastavenie teploty.
	<p>Bolo zmrazené väčšie množstvo potravín naraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Zmrzovanie a skladovanie“.
	<p>Ešte je zapnutá funkcia superchladenie ☃.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aby ste ušetrili energiu, sami vypnite včas funkciu superchladenie ☃.
	<p>Ešte je zapnutá funkcia supermrazenie ☃.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aby ste ušetrili energiu, sami vypnite včas funkciu supermrazenie ☃.

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Kompresor sa zapína stále zriedkavejšie a na kratšiu dobu, teplota v prístroji stúpa.	<p>Nejedná sa o chybu. Nastavená teplota je príliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Opravte nastavenie teploty.■ Po 24 hodinách skontrolujte ešte raz teplotu.
	<p>Zamrazené produkty sa začínajú rozmrzovať. Teplota v okolí, na ktorú je prístroj dimenzovaný nebola dosiahnutá.</p> <p>Kompresor sa zapína zriedkavejšie, keď je teplota v okolí nízka. Preto môže byť v mraziacej zóne príliš teplo.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odstavec „Miesto umiestnenia“.■ Zvýšte teplotu okolia.
Prístroj je zamrznutý alebo sa vo vnútri prístroja tvorí kondenzát. Prípadne sa nesprávne zatvárajú dvierka.	<p>Tesnenie dvierok vyklízlo z drážky.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte, či tesnenie dvierok sedí správne v drážke. <p>Tesnenie dvierok je poškodené.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte, či je tesnenie dvierok poškodené.
Tesnenie dvierok je poškodené alebo vyklízlo.	<p>Tesnenie dvierok je možné vymeniť bez náradia.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vymeňte tesnenie dvierok. Dostať je ho možné v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby.

Všeobecné problémy s prístrojom

Problém	Príčina a odstránenie
Vo vlhkej priečade s nastavením sú potraviny poškodené.	<p>Vo vlhknej priečade sa nachádza príliš veľa kondenzátu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kondenzát odstráňte utierkou.■ Vložte rošt alebo niečo podobné, tak aby mohla nadbytočná vlhkosť presakovovať.■ Otvorte kryt priečadky tak, že zvolíte polohu „Nezvýšená vlhkosť vzduchu“ a vypnite rozprašovač .
Dno na chladiacej zóne je mokré.	<p>Je upchaný otvor na odvádzanie vody z rozmrazovania.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vyčistite žliabok a otvor na odvádzanie vody z rozmrazovania.
Mrazené produkty pri-mrzli.	<p>Obal potravín neboli pri vkladaní suchý.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Uvoľnite primrznuté produkty tupým predmetom, napr. rúčkou lyžice.
Nezaznie výstražný tón, aj keď sú dvierka prístroja dlhší čas otvorené.	<p>Nejdna sa o chybu. Výstražný tón bol v nastavovanom režime vypnutý. Ak chcete akustický alarm opäť zapnúť:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte .■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .■ Stlačte .■ Zvolte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.■ Stlačením pruhu segmentov potvrďte požadovanú hlasitosť. <p>Pri zapnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje .</p>

Čo robiť, keď ...

Hlásenia na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Na úvodnom displeji svieti , prístroj nemá žiadnen chladiaci výkon, jeho obsluha a vnútorné osvetlenie sú ale funkčné.	Je zapnutá výstavná prevádzka. <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte .■ Stlačte .■ Potiahnite prstom dolava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .■ Stlačte . Po vypnutí výstavnej prevádzky sa prístroj vypne a musíte ho opäť zapnúť.
Na displeji svieti , a prístroj nie je možné obsluhovať.	Je ešte zapnutá funkcia čistenia. <ul style="list-style-type: none">■ Stlačením na úvodnom displeji opäť vypnite funkciu čistenia.■ Stlačte opäť . Ked' je funkcia čistenia vypnutá, svieti symbol bielym. Prístroj začne opäť chladiť.
Na displeji sa nič nezobrazuje. Je čierny.	Je zapnutý režim sabat : Vnútorné osvetlenie je vypnuté a prístroj chladí. <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte čierny displej. Zobrazí sa <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte . svieti na oranžovo. <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte opäť symbol . Ked' je režim sabat vypnutý, svieti symbol bielym.
Na displeji svieti , a prístroj nie je možné obsluhovať.	Je zapnutá blokovacia funkcia. <ul style="list-style-type: none">■ Prístroj nachvíľu odblokujte alebo úplne vypnite blokovaciu funkciu (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“, odstavec „Krátka deaktivácia alebo úplné vypnutie blokovacej funkcie /“).

Problém	Príčina a odstránenie
Na úvodnom displeji svieti symbol , naviac zaznie signálny tón.	<p>Indikátor výmeny pachového filtra  Vám pripomína, že musíte vymeniť pachový filter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vymeňte pachový filter v držiaku (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Výmena pachového filtra (príslušenstvo na zakúpenie)“) a výmenu pachového filtra potvrdte stlačením symbolu  na displeji. <p>Z úvodného displeja zhasne symbol .</p>
Na displeji svieti žltým  a dodatočne zaznie výstražný tón.	<p>Zásuvka na kocky ľadu nie je v chladničke. Po zatvorení dvierok prístroja zaznie signálny tón.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte na displeji . <p>Výstražné hlásenie bolo potvrdené a signálny tón stíhne.</p> <p>Na displeji sa zobrazí opäť skutočná momentálna teplota.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nasadte opäť zásuvku správne do chladničky alebo vypnite výrobník kociek ľadu.
	<p>Pripojenie čerstvej vody nebolo nainštalované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uistite sa, že je pripojenie čerstvej vody správne nainštalované.
	<p>Prívod vody nie je otvorený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Otvorte uzatvárací ventil.
	<p>Hadica je zalomená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Hadicu skontrolujte a poškodenú hadicu vymeňte výlučne za originálny Miele náhradný diel.
	<p>Pripojovací tlak vody je príliš nízky.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte, či je pripojovací tlak v rozsahu 150 kPa a 620 kPa (1,5 bar a 6,2 bar).
Na displeji svieti žltým  a dodatočne zaznie signálny tón.	<p>Zásuvka výrobníka kociek ľadu je plná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zásuvku vyberte a vyprázdnite ju.

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Na príslušnom ukazova-teli teploty chladiacej zóny a/alebo mraziacej zóny svieti žltým  a naviac zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie bliká.	Aktivoval sa alarm dvierok. <ul style="list-style-type: none">■ Tlačte na displeji určitú dobu .Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorné osvetlenie opäť bez prerušenia svieti.■ Zatvorte príslušné dvierka prístroja.
Na príslušnom ukazova-teli teploty mraziacej zóny svieti červeným  a naviac znie výstražný tón.	Bol aktivovaný teplotný alarm, mraziaca zóna je v závislosti od nastavenej teploty príliš teplá alebo príliš studená. <p>Dôvodmi by mohli byť napríklad:</p> <ul style="list-style-type: none">– Často boli otvárané dvierka prístroja.– Bolo zmrazené väčšie množstvo potravín bez pripnutia funkcie super mrazenie.– Došlo k dlhodobejšiemu výpadku siete (výpadok prúdu).– Prístroj je pokazený. <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte . <p>Výstražné hlásenie bolo potvrdené:  zhasne a výstražný tón utichne.</p> <p>Na displeji asi 1 minútu bliká najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Potom ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne.</p> <p>Blikajúce zobrazenie teploty môžete predčasne zrušiť:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny. <p>Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zrušte stav alarmu.■ Podľa teploty skontrolujte potraviny, či nie sú čias-točne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opäťovným zmrazením spracujte (va-rením alebo pečením).

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti červeným  a dodatočne zaznie výstražný tón.	<p>Je zobrazený výpadok siete: Teplota v mraziacej zóne za posledné dni alebo hodiny výpadkom siete alebo prerušením dodávky prúdu stúpla príliš vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte . <p>Chybové hlásenie bolo potvrdené:  zhasne a výstražný tón utichne.</p> <p>Na ukazovateli teploty mraziacej zóny asi 1 minútu bliká najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Potom ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne.</p> <p>Blikajúce zobrazenie teploty môžete predčasne zrušiť:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny. <p>Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny. Prístroj potom pracuje ďalej s posledným nastavením teploty.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zrušte stav alarmu.■ Podľa teploty skontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opäťovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti červeným  , prípadne sa zobrazí chybový kód F s číslicami. Dodatočne zaznie výstražný tón.	<p>Vyskytla sa porucha.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vypnite výstražný tón dotykom na displeji .■ Zavolajte servisnú službu. <p>Pre nahlásenie poruchy potrebujete k zobrazenému kódu chyby aj označenie modelu a číslo výrobku Vášho prístroja. Tieto informácie si môžete dať priamo zobraziť:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dotknite sa pritom displeja . <p>Na displeji sa zobrazia potrebné údaje prístroja. Potvrdením <i>OK</i> opustíte informačné ukazovatele a opäť sa Vám zobrazí chybový kód.</p> <p>Prístroj môžete vypnúť aj priamo z ukazovateľa chyby.</p>
Na displeji svieti červeným  a dodatočne zaznie výstražný tón.	<p>Zobrazuje sa chyba prístroja: Tento ukazovateľ má vždy prednosť a preruší ihneď každé nastavenie, ktoré chcete práve navoliť.</p> <p>Chyba prístroja sa zobrazí uprednostnené pred jesťujúcim alarmom dvierok a/alebo teplotou.</p>
Na displeji svieti červeným  a doda-	<p>Vyskytla sa porucha výrobníka kociek ľadu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vypnite výstražný tón dotykom na displeji .■ Zavolajte servisnú službu. <p>Výrobník kociek ľadu je však možné vypnúť aj cez nastavovací režim .</p>

Problémy s rozprašovačom

Problém	Príčina a odstránenie
Rozprašovač nekropí potraviny v zóne PerfectFresh Active	<p>Rozprašovač nie je zapnutý.</p> <ul style="list-style-type: none">■ V nastavovacom režime ☰ stlačte symbol ☰.
	<p>Veko priezradky je vytiahnuté dopredu a tým je nastavené na „Nezvýšená vlhkosť vzduchu 0“.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zasuňte veko priezradky dozadu, tak že bude zvolené nastavenie „Zvýšená vlhkosť vzduchu 88“.
	<p>V zásobníku na vodu nie je dostatok vody.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Naplnite zásobník na vodu.
	<p>Nie je správne zaklapnutý zásobník na vodu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nasadte zásobník na vodu tak, aby správne zaklapol.
	<p>Pred rozprašovačom sú nečistoty.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vyčistite rozprašovač a zásobník na vodu.

Problémy s výrobníkom kociek ľadu

Problém	Príčina a odstránenie
Výrobník kociek ľadu sa nedá zapnúť.	<p>Chladnička nie je elektricky pripojená alebo nie je zapnutá.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Chladničku opäť pripojte a zapnite ju.
Výrobník kociek ľadu nevyrába ľad.	<p>Prístroj alebo výrobník kociek ľadu nie je zapnutý.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zapnite prístroj a výrobník kociek ľadu.
	<p>Nie je otvorený alebo odvzdušnený prívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Otvorte prívod vody.■ Skontrolujte či je prívod vody odvzdušnený.
	<p>Zásuvka výrobníka kociek ľadu nie je správne zatvorená.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zásuvku správne zasuňte.
	<p>Boli často otvárané dvierka prístroja, takže sa zvýši činnosť kompresora a výrobník kociek ľadu zamrzne.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dvierka prístroja otvárajte len v prípade potreby a čo najkratšie.
	<p>Teplota v mraziacej zóne je príliš vysoká.</p>

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
	<ul style="list-style-type: none">■ Nastavte nižšiu teplotu. <p>Pripojovací tlak vody je príliš nízky. <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte, či je pripojovací tlak vody medzi 150 kPa a 620 kPa (1,5 bar a 6,2 bar).<p>Uvedomte si, že môže trvať až 24 hodín pokým sa vyrobia prvé kocky ľadu.</p></p>
Kocky ľadu nepríjemne zapáchajú alebo chutia.	<p>Výrobník kociek ľadu je v trvalej prevádzke a mali by ste ho pravidelne čistiť.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Výrobník kociek ľadu ako aj prívod vody pravidelne preplachujte a kocky ľadu z prvých 3 výrob nebudete konzumovať, ale ich zlikvidujete. <p>Výrobník kociek ľadu sa používa veľmi zriedkavo. Ľad pri dlhšom skladovaní môže prevziať pach a chuť iných látok.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ak nebudeste výrobník ľadu dlhšiu dobu používať, vyprázdnite zásuvku na kocky ľadu.■ Výrobník kociek ľadu ako aj prívod vody pravidelne preplachujte a kocky ľadu z prvých 3 výrob nebudete konzumovať, ale ich zlikvidujete. <p>V mraziacej zóne sa skladujú nezabalené potraviny. Ľad môže priať pach a chuť nezabalených potravín.</p> <ul style="list-style-type: none">■ V mraziacej zóne skladujte len zabalené potraviny.
	<ul style="list-style-type: none">■ Je znečistená zásuvka na kocky ľadu.■ Vyčistite prípadne zásuvku na kocky ľadu.

Vnútorné osvetlenie

 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých káblach.
Zložením krytu osvetlenia môžete dôjsť do kontaktu s časťami pod napäťom.
Neodstraňujte kryt osvetlenia. LED osvetlenie smie vymieňať a opravovať výlučne servisná služba.

 Nebezpečenstvo úrazu LED osvetlením.
Osvetlenie zodpovedá rizikovej skupine RG 2. Keď je kryt pokazený, môže dôjsť k zraneniu očí.
Pri pokazenom kryte lampy sa nepozerajte optickými nástrojmi (lupou alebo podobnými) z bezprostrednej blízkosti do osvetlenia.

Problém	Príčina a odstránenie
Nefunguje vnútorné osvetlenie.	<p>Prístroj nie je zapnutý.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zapnite prístroj. <p>Režim sabat  je zapnutý: Displej je čierny a prístroj chladí.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte čierny displej. <p>Zobrazí sa .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Stlačte . <p> svieti na oranžovo.</p> <ul style="list-style-type: none">■ V nastavovacom režime  stlačte symbol . <p>Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  bielym.</p> <p>Vnútorné osvetlenie sa asi po 15 minútach pri otvorených dvierkach z dôvodu prehriatia automaticky vypne. Ak toto nie je príčinou, vyskytuje sa porucha.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zavolajte servisnú službu.
Nefunguje LED osvetlenie na niektornej odkladacej ploche.	<p>Odkladacia plocha nie je správne vložená v úchytoch.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte správne usadenie odkladacej plochy v úchytoch: Odkladacia plocha má na ľavom prednom rohu kovové kontakty pre napájanie LED osvetlenia.■ Zasúvajte odkladaciu plochu pokým nezaklapne. <p>LED osvetlenie na nerezovej lište je chybné.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vymeňte nerezovú lištu s LED osvetlením. Došanete ju u servisnej služby.

Čo robiť, keď' ...

Problém	Príčina a odstránenie
LED osvetlenie nefunguje na žiadnej odkladacej ploche.	<p>Na LED osvetlenie na odkladacej ploche alebo na kovové kontakty v ľavých úchytoch natiekla voda. Bezpečnostné vypínane vypne LED osvetlenie na všetkých odkladacích plochách.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Utrite nerezovú lištu s LED osvetlením vlhkou utierkou, osuňte ju, prípadne nechajte vysušiť mimo prístroja.■ Skôr ako zasuniete odkladaciu plochu s osvetlením, dbajte na to, aby boli kontakty čisté a suché.■ Zasúvajte odkladaciu plochu pokým nezaklapne.■ Zatvorite dvierka prístroja. <p>Po opäťovnom otvorení dvierok prístroja už osvetlenie opäť funguje.</p>
Vnútorné osvetlenie pulzuje.	<p>Ak toto neboli dôvod, vyskytla sa porucha.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zavolajte servisnú službu.

Prístroj vydáva počas prevádzky rôzne zvuky.

Pri nižšom chladiacom výkone pracuje prístroj šetriac energiu, ale dlhšie. Hlasitosť je menšia.

Pri vyššom chladiacom výkone sa potraviny rýchlejšie schladia.

Hlasitosť je vyššia.

Normálne zvuky	Čím vznikajú?
Prskanie, syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.
Bublanie, žblnkanie, špliechanie	Chladivo prúdi potrubím.
Hučanie	Prístroj chladí.
Klikanie	Termostat zapína alebo vypína kompresor.
bzučanie, šumenie	Ventilátor je spustený.
Pukanie	V chladničke dochádza k expanzii materiálu.
Rachotanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.
Bzučanie (chladničky so zásobníkom na vodu)	Voda sa čerpá zo zásobníka.
šumenie (chladnička s tlmičom zatvárania dvierok)	Dvierka prístroja s tlmičom zatvárania sa otvoria alebo zatvoria.

Uvedomte si, že zvukom prichádzajúcim z kompresora a prúdenia v chladiacom okruhu nemožno zabrániť.

Príčiny zvukov

Zvuky	Príčina a odstránenie
Vibrovanie, hrkanie, cincanie	<p>Prístroj nestojí rovno. Prístroj upravte pomocou vodováhy. Použite pritom nastavovacie nohy (podľa modelu) pod prístrojom.</p> <p>Zasuňte do výklenku pre zabudovanie od 140 cm priložené stabilizačné lišty na spodnej strane dna prístroja.</p> <p>Zásuvky, koše alebo odkladacie plochy sa trasú alebo zasekávajú. Skontrolujte vyberateľné časti a prípadne ich opäť nasadte.</p> <p>Fľašky alebo nádoby sa dotýkajú. Odsuňte fľašky alebo nádoby mierne od seba.</p> <p>Prepravný držiak na kábel (podľa modelu) visí ešte na zadnej stene prístroja. Odstráňte prepravný držiak na kábel.</p>

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Miele zákazníku službu môžete objednať online pod www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie k označovaniu spotreby energie a požiadavkach na ekologický dizajn v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://eprel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXXX
MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERWORKTOP ARMOIRE DE VIN EN TERRASSE DES VINS AVEC ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAMIENTO VINO CONDENSADOR INCORPORADO EN COCINA ВИНОВАЯ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШАФ	
NetVolume/Gross Capacity Volume Brutto/Etikettierbare Kapazität Capacité Utile/Potenziale Etichetta Volumen Brutto/Etikettierbare Kapazität Capacità Utile/Potenziale Etichetta	
Class/Class SN-S1	Ap/Type/Type Ap/Type/Type XXX I
Nutzinhalt NetCapacity Volume U Capac. Util	Ges /K /G /WEN /KALT Tot /R /F /WINE /CHILL To /R /C /VINO /CHILL Tot /F /C /VINO /CHILL
R600a: XXg	
Geöffnete Gefrierfach Pouvoir de Congeler Capacità Congelatore Gefriervermögen Freezing Capacity Pouvoir de Congeler Capacità Congelatore	

Záruka

Záručná doba je 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto kombinácia chladničky s mrazničkou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

frekvenčné pásmo 2,4000 GHz –
2,4835 GHz

maximálny vysielačí výkon < 100 mW

Autorské práva a licencie

Pre obsluhu a riadenie komunikačného modulu využíva Miele vlastné alebo iné softwarové aplikácie, na ktoré sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. otvorený software. Tieto aplikácie alebo softwarové komponenty sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať právomoci spoločnosti Miele a tretích strán, vyplývajúce z autorského práva.

Súčasťou komunikačného modulu integrovaného v prístroji sú tiež softwarové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy popredajných záruk licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Miele

KFN 7795 ...

sk-SK

M.-Nr. 12 585 240 / 00